

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zł. mit Zuzahlung 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Gerurus Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt
Pommereller Tageblatt

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Anzeigenschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 88

Bydgoszcz/Bromberg, Sonntag, 17. April 1938

62. Jahrg.

Des Osterfestes wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung am Dienstag, dem 19. April, nachmittags, ausgegeben.

Das Leben lebt!

Von Generalsuperintendent D. Blau.

Es gibt ein Wort Mussolinis, das man in Italien oft an Mauern und Hauswänden angeschrieben findet: „Das Leben ist ein bewegtes Meer, kein stagnierendes Gewässer.“ Wenn er Recht hat — und wer wollte es leugnen? — dann leben wir heute in einer lebensvollen, weil bewegten Zeit. In der Tat! Bewegung ist ihr Kennzeichen. Im Leben der Völker gärt es wie kaum jemals. Völker sind erwacht und regen sich. Es vollzieht sich ein Gestaltwandel des Lebens und der Welt- und Lebensanschauungen von einer unübersehbaren Tragweite. In der Politik erleben wir grundstürzende Umwälzungen. Wir brauchen nur an Österreich, das Sudetendeutschtum, an Litauen zu erinnern. Kurz, wohin wir sehen, überall begegnet uns Bewegung und erwachtes Leben. Wenn unsere Zeit eine große Zeit ist und wir stolz darauf sind, in ihr zu leben, so hat das darin seinen Grund. Das Leben ist ein bewegtes Meer. Und es ist gut so. Stillstand ist immer Tod oder Rückschritt. Das alte Wort griechischer Philosophie: „Alles ist im Fluss“ ist ebenso wahr, wie die Faustsche These, daß, wer zum Augenblick sagt: „Verweile doch, du bist so schön“, seine Seele verliert hat.

Von der gewaltigen Bewegung der Zeit in unserer Kirche ergriffen. Sie erlebt Erschütterungen, wie sie seit 400 Jahren nicht gemessen sind. Was die Kirche heute erlebt, greift bis an ihre tiefsten Wurzeln. Aber der Sturm, der über sie hinwegzieht, hat auch in ihr eine Bewegung von ungeheurem Ausmaß hervorgerufen. Menschen, die sich früher kaum um sie gekümmert haben, fragen heute nach ihr. Die Probleme der Neugeburt und Ordnung der Kirche sind aus dem engen Kreis der Theologen heute herausgewachsen und zum Allgemeinut des Kirchenvolkes geworden. Die Kämpfe um die Kirche in den Ländern, die bewußt der Gottlosigkeit anhängen, lassen auch Fernstehende aufhorchen und zeigen ihnen, daß diese totgeglaubten Kirchen noch Leben haben; ja, wo man meinte, sie abgetan zu haben, wie in Rußland, ist der Erfolg der Bedrückungen ein neues Erwachen des Fragens nach Gott, über dessen Umfang die Machthaber selbst klagen müssen, daß sie dieses infame „Opium für die Menschen“, die Religion, nicht tot bekommen. Wir brauchen nicht auf andere Gebiete zu schauen, wir dürfen auch in unseren Gotteshäusern noch friedlicheren Verhältnissen hiezu zeugen, daß die Kirche lebt und in ihr das Leben in Bewegung ist. Aber wenn wir das feststellen, dann bekennen wir uns zu der Osterbotschaft: Der Herr ist auferstanden! Er ist wahrhaftig auferstanden! Jesus Christus lebt!

Was Ostern der Welt zu verkünden hat, ist nur diese Botschaft. Aber diese Botschaft ist unvergleichlich herrlich und groß. Verlesen wir uns im Geist in die Stunde, da sie zum ersten Mal erklang. Karfreitag war gewesen. Jesus war tot, Jesus war in das Grab Josias von Arimathia gelegt. Der Stein vor dem Grab war versiegelt. Vor das Grab waren Wächter gestellt. War das nicht Sicherung genug, um gewiß zu sein, daß dieser Jesus von Nazareth ein für allemal abgetan war?

War das für die Gemeinde seiner Jünger nicht Grund genug, ihre Hoffnungen zu begraben? „Wir hofften, er sollte Israel erlösen!“ Und nun... das Grab leer! Der Herr ist auferstanden! Was suchet ihr den Lebenden bei den Toten? Wundert wir uns, daß selbst seinen Jüngern diese Botschaft schier unglaublich erschien? Und doch! Und doch! Ostern verkündet es immer wieder: Er lebt! Er ist nicht tot! Das ist der Protest Gottes gegen alle Versuche, den Herrn Jesus Christus aus der Welt zu schaffen.

Das Leben lebt: auch denen zum Trost, die es tot-sagen möchten. Noch hat unser Glaube die Gewißheit, die Ostern versiegelt. Daß Jesus Christus nicht nur ein Mensch war, der vor 2000 Jahren im Westenwinkel von Palästina einmal gelebt hat, daß Jesus Christus nicht im Tode geblieben ist, sondern auferstanden von den Toten, lebet und regieret in Ewigkeit, daß wir uns klammern dürfen an das Wort des Auferstandenen: Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende, daß wir nun ihn anbeten dürfen als den Herrn, Kräftig erwiesen als ein Sohn Gottes nach dem

Was enthält das Abkommen von Rom?

Das italienisch-britische Abkommen wird erst am Oster-sonnabend nachmittags 6 Uhr unterzeichnet werden. Das Abkommen, dessen Text am Ostersonntag veröffentlicht werden soll, wird, wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus London berichtet, nicht unverzüglich in Kraft treten, sondern erst dann, wenn

1. Großbritannien die Eroberung Abessinien durch Italien anerkennt, und wenn
2. Italien seine Truppen aus Spanien zurückgezogen hat.

In Londoner politischen Kreisen hält man es für wahrscheinlich, daß Mussolini unverzüglich, nachdem die Truppen des Generals Franco bis zum Mittelmeer vorgebracht sind, was jeden Tag erwartet wird, die italienischen Truppen aus Spanien zurückzieht, um dadurch seiner Loyalität gegenüber den Bestimmungen des Abkommens Ausdruck zu geben.

Nach maßgebenden Informationen wird die Verständigung folgende Bestimmungen enthalten:

1. Die Bestätigung des Gentleman-Abkommens vom Januar 1937, in dem sich beide Partner verpflichtet haben, den status quo im Mittelmeer zu achten.

2. Die Bestätigung der Rechte der beiden Partner im Mittelmeer, wobei wahrscheinlich die Erklärung Mussolinis über die italienischen Interessen in diesem Meer wiederholt werden wird.

3. Die Bestätigung der Rechte der freien Durchfahrt durch das Mittelmeer für alle Länder, ferner des Rechts der Schiffe aller Staaten, den Suez-Kanal während des Friedens und des Krieges zu benutzen.

4. Die Bestätigung der bereits durch Italien abgegebenen Erklärung, daß die Italienische Regierung keine Absichten auf die Integrität Spaniens, der Balearen-Inseln und der spanischen kolonialen Besitzungen hegt.

Die Achse Berlin — Rom

das Grundelement der europäischen Lage.

Rom, 15. April. (DNB) Die bevorstehende Unterzeichnung des italienisch-englischen Abkommens steht auch am Freitag im Mittelpunkt der römischen Morgenpresse, die schon in ihren Überschriften hervorhebt, daß dieses Ereignis für den europäischen Frieden von entscheidender Bedeutung sei. Messagero erklärt, das Abkommen beschleße endgültig eine Periode der Spannungen, die zuweilen einen sehr ernsten Charakter angenommen hätten, und halte dies für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit und günstige Atmosphäre. Die Ankündigung des erfolgreichen Abschlusses der italienisch-englischen Besprechungen habe in der Tat überall lebhaftes Genugtuung ausgelöst und die günstigste Beurteilung gefunden.

Es fehlten freilich auch Stimmen nicht, betont das Blatt, die versuchten, Mißverständnisse zu schaffen, absurde Hoffnungen zu wecken und unerlaubte Spekulationen zu versuchen. Derartige Manöver müsse man sofort zurückweisen. Einige französische Blätter saßelten von einer möglichen Rückkehr zur Streifront und einem bevorstehenden Zusammenbruch der Achse „Rom-Berlin“.

„Die Achse Rom-Berlin“, erklärt der „Messagero“ demgegenüber, „bleibt unberührt und unerschütterlich.“ Die-

Geist, der da heiligt, seit der Zeit, da er auferstanden ist von den Toten“... das ist unsere Osterfreude!

Wenn D. Martin Luther in großer Bedrängnis seiner Seele und in Sorge um den Sieg des Evangeliums war, dann schrieb er wohl mit Kreide vor sich auf den Tisch das eine Wort: „Ee vivit“, Er lebt! Und das Wort gab ihm neuen Mut und frohe Zuversicht, daß die Sache des Evangeliums nicht werde untergehen können, weil es seine Sache ist. So kann und soll auch uns heute angefaßt der mannigfachen Bedrängnis der Kirche und des Evangeliums diese Gewißheit den Mut stärken. Ja, wir dürfen in der Bewegung, die durch die Kirche geht, selbst deutliche Spuren des Lebens des Auferstandenen sehen. Denn das Leben seiner Gemeinde ist sein Leben, das Leben eines rechten Jüngers Jesu sein Leben, so gewiß Paulus von sich aber damit auch von allen Gläubigen sagen konnte: „Ich lebe, doch nicht ich, sondern Christus lebt in mir!“ Das macht das Leben der Gemeinde, wie jedes Christenmenschen, zum lebendigen Zeugnis dafür, daß Ostern kein Märlein ist, sondern Wahrheit und Wirklichkeit. Darum aber auch ist Ostern nicht nur ein Fest der Erinnerung an etwas, was vor 2000 Jahren einmal irgendwo geschehen ist, sondern ein Tag, der immer aufs neue erlebt werden will. Ostern ist ein Ruf an die Gemeinde Christi und an jedes ihrer Glieder, es in sich und durch sich zur Wahrheit werden zu lassen, daß der Herr lebt. Und wir gehen in die Kämpfe der Gegenwart unter diesem Osterbanner mit neuem und getrostem Mut. Wir wissen: Er ist bei uns wohl auf dem Plan mit seinen Geist und Gaben; denn er lebt! Der Tod ist tot, das Leben lebt!

jenigen, die die Vergangenheit und längst zerstörte Positionen wieder aufleben lassen möchten, stehen nicht nur außerhalb jeder historischen Realität, sondern übersehen gellienlich alle politischen Regeln. In seinen Verhandlungen mit England habe Italien niemals irgendwelche Einwände hinsichtlich der Beziehungen zwischen Frankreich und England erhoben. Es wäre wünschenswert, daß auch von französischer Seite nicht etwa der Anspruch erhoben werde, die italienisch-englische Wiederannäherung zum Vorwand zu einer Einmischung in die Beziehungen zwischen Rom und Berlin zu nehmen; ebenso wünschenswert wäre es, daß man in Frankreich, anstatt sich ein Bild von der Lage zu machen, das den eigenen Wünschen entspricht, endlich die reale Lage erblicke. Die Achse Rom-Berlin stelle heute jedenfalls das Grundelement der tatsächlichen europäischen Lage dar.

Auch der Mailänder „Corriere della Sera“ unterstreicht, daß die Unterzeichnung des italienisch-englischen Abkommens weder außerhalb der Politik der Achse Berlin-Rom liege, noch gegen sie gerichtet sei. Es könne vielmehr einen ersten Schritt zu einer allgemeinen Entspannung bilden, denn die italienisch-englischen Beziehungen seien nicht Selbstzweck. Logisch sei es natürlich, daß man ihre Entwicklung zunächst abwarten müsse, bevor man ihre ganze Tragweite abschätzen könne.

Polen begrüßt das Abkommen London — Rom.

In der polnischen Presse wird die englisch-italienische Verständigung lebhaft begrüßt. Ebenso werden auch die Bemühungen zur normalen Gestaltung der Beziehungen zwischen Frankreich und Italien mit Genugtuung verzeichnet. Die „Gazeta Polska“ meint, daß auf der Mailung des Genier Rates im Zusammenhang mit diesen Verständigungen gewisse Fortschritte zu erwarten werden, von denen man längst hätte Abschied nehmen müssen.

Graf Ciano kommt nach Ostern nach Warschau.

Wie das Wilnaer „Słowo“ von seinem Warschauer Korrespondenten erfährt, wird der italienische Außenminister Graf Ciano zu dem angekündigten offiziellen Besuch schon bald nach Ostern, etwa am 20. April in Warschau eintreffen. Graf Ciano wird seinem polnischen Kollegen, der unlängst in Rom geweilt hatte, seinen Gegenbesuch machen. Bei dieser Gelegenheit sind in Warschau wichtige Besprechungen über allgemeine europäische Fragen vorgesehen, die sich in den letzten Tagen ergeben haben.

Flandin — Botschafter in Rom?

Ministerpräsident Daladier hatte eine längere Besprechung mit Außenminister Bonnet, die sich, wie man hört, auf die englisch-italienischen Verhandlungen und auf die Frage der bevorstehenden Entsendung eines französischen Botschafters nach Rom bezog. Für den Posten werden in politischen Kreisen verschiedene Persönlichkeiten genannt, darunter der frühere Ministerpräsident Flandin.

Staatschutzgesetz in Rumänien.

Die Rumänische Regierung hat am Donnerstag das schon seit einiger Zeit angekündigte Staatschutzgesetz erlassen, welches alle bisher auf diesem Gebiet erlassenen Bestimmungen zusammenfaßt und ergänzt. Das Gesetz verbietet jede Propaganda, die auf die Änderung der Regierungsform abzielt oder Vermögensaufteilung, Steuerbefreiung und Klassenkampf zum Ziel hat. Kirchen, Filmtheater und andere öffentlichen Gebäude dürfen nicht zu politischen Zwecken benutzt werden.

Verboten ist das Marschieren in geschlossenen Kolonnen, das Singen von Liedern, Bildung von militärischen Verbänden zu politischen Zwecken. Für die Durchführung solcher verbotener Ziele darf von Ausländern kein Geld angenommen werden.

Sämtliche politischen Parteien, Verbände und Vereinigungen aller Art sind aufgelöst,

ihre Neubildung ist verboten. Die erlaubte politische Betätigung der Staatsbürger wird in einem neuen eigenen Gesetz noch geregelt.

Die Zeitungen, die früher das Sprachrohr politischer Gruppen waren, können verboten werden. Öffentliche Beamte und Studenten dürfen an keinerlei politischen Kundgebungen teilnehmen, widrigenfalls sie ihrer Stellung enthoben bzw. von den Hochschulen ausgeschlossen werden können. Handelsgesellschaften, die verbotene politische Handlungen fördern, werden mit Geldstrafe bis zu 500.000 Lei bestraft, ihre Leiter außerdem auch persönlich bestraft. Gasthäuser, Gaststätten und alle Lokale können, falls sie die öffentliche Ruhe gefährden oder als politische Versammlungsorte gebraucht werden, geschlossen werden.

Alle Übertretungen des Staatschutzgesetzes werden vom Militärgericht abgeurteilt. Richter, die auf

dieses Gesetz böswillig Strafen verhängen oder freisprechen, werden bestraft. Als Strafen sieht das Staatsschutzgesetz Gefängnis von 6 Monaten bis zu zwei Jahren und Geldstrafen von 10 000 bis 20 000 Lei vor. Außerdem hat der Innenminister das Recht, gewissen Personen einen Zwangsaufenthalt für die Dauer von 6 Monaten bis zu einem Jahr anzuweisen.

Verbot deutscher Zeitungen.

Die Rumänische Regierung hat die beiden einzigen Zeitungen der deutschen Volksgruppe in Bessarabien, die „Deutsche Zeitung Bessarabiens“ und das „Deutsche Volksblatt“, verboten.

Sowjetbomber über Rumänien.

Tschechoslowakisch-sowjetrussische Zusammenarbeit.

In Nordrumänien hat ein sowjetrussisches Bombenflugzeug, das sich auf dem Wege nach der Tschechoslowakei befand, eine Zwangslandung vorgenommen. Der Pilot wurde verhaftet. Da das rumänische Gesetz fremden Militärpersonen die Überschreitung der Grenze verbietet, droht dem sowjetrussischen Flieger eine strenge Bestrafung. Im Zusammenhang mit dieser Nachricht veröffentlicht die offizielle tschechoslowakische Telegraphen-Agentur eine Verlautbarung, in der festgestellt wird, daß es sich hier um ein durch die Tschechoslowakei von der Sowjetregierung gekauftes Flugzeug handle, das seine erste Reise zu seinem Stützpunkt in der Tschechoslowakei unternommen hatte. Diese Verlautbarung ist eine amtliche Bestätigung der Zusammenarbeit der Tschechoslowakischen Republik mit der Sowjetunion auf dem Gebiet des militärischen Flugwesens.

Vor englisch-französischen Botsprechungen.

Daladier und Bonnet nach London eingeladen.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur mitteilt, hat die Britische Regierung durch Vermittlung ihres Botschafters in Paris den Ministerpräsidenten Daladier und den französischen Außenminister Bonnet für den 27. April offiziell nach London eingeladen. Die Britische Regierung habe die Absicht, sich mit den französischen Ministern über die internationale Lage, besonders im Zusammenhang mit der bevorstehenden Session des Völkerbundes zu unterhalten. Außerdem möchten Chamberlain und Halifax die französischen Minister über die italienisch-britische Verständigung und deren Folgen unterrichten, soweit es sich um die Zusammenarbeit der Mächte zugunsten des Friedens handelt. Schließlich sollen das Thema der Botsprechungen auch alle anderen Fragen bilden, die sich auf die Zusammenarbeit zwischen Großbritannien und Frankreich in Rom beziehen.

Wenngleich die Französische Regierung noch keine endgültige Antwort erteilt hat, rechnet man in London damit, daß die französischen Minister die Einladung annehmen und am 27. April nach London kommen werden. Ihr dortiger Aufenthalt wird wahrscheinlich drei Tage dauern.

Wie sich die polnische Presse aus London melden läßt, soll das wichtigste Thema der englisch-französischen Botsprechungen die Frage der gemeinsamen Stärkung des Verteidigungsstandes der beiden Staaten durch eine enge technische Zusammenarbeit der Stäbe aller drei Waffengattungen, sowie durch die Verteilung der Rollen der Flotte, der Armee und der Flugkräfte der beiden Staaten bilden. In Londoner politischen Kreisen werde angenommen, daß die enge englisch-französische Zusammenarbeit auch die Bestimmung eines gemeinsamen Oberkommandos für den Fall eines Krieges umfassen werde. In diesem Falle würde den Oberbefehl der beiden Armeen der Oberkommandierende der französischen Armee, den Oberbefehl der Flotten aber der Oberkommandierende der englischen Flotte übernehmen.

Osterbräuche unserer Heimat.

Es ist heute üblich, an den hohen Festen des Jahres an das alte Brauchtum zu erinnern, das zum Teil aus der vorchristlichen Zeit, in den verschiedenen Gegenden, in denen Deutsche und auch Polen wohnen, bekannt geblieben ist. Vielfach lebt dieses Brauchtum freilich nur noch in den Erinnerungen auf, die darüber geschrieben werden, und nicht alles ist sinnvoll und der Erhaltung wert. Aber viele Sitten haben sich auch in unserer Heimat wirklich im Brauch des Volkes erhalten, auch wenn denen, die sich darin versuchen, der tiefere Sinn solcher Bräuche nicht mehr bewußt sein sollte.

Aus meiner Kindheit im Posener Lande erinnere ich mich noch genau der schönen Nachbarstochter, von der erzählt wurde, daß sie am Ostersonntag in der Frühe, wenn die Sonne aufging, im nächsten Bach Wasser schöpfte, um sich damit zur Erhaltung ihrer Schönheit zu waschen. „Wir haben in jungen Jahren gleich draußen gebadet“, sagte die alte Großmutter, bei der freilich die Wirkung des Osterwassers nicht bis ins hohe Alter vorgehalten hatte, „aber die Mädchen von heute sind so zimperlisch!“

Und dann gab es zu Ostern das Stiepen. Zwei Wochen vor Ostern schnitt man die Birkenreisfer und stellte sie in einem Wassertopf ins Zimmer. Dann trugen sie zum Fest kleine grüne Blätter und saßen frühlingsmäßig aus. Am ersten Feiertag wurde nicht gestiept. Das war wegen seiner Heiligkeit ganz und gar verpönt. Aber am zweiten Feiertag wurden die Mädchen und Frauen gestiept. Das heißt: man ging und geht auch heute noch mit den Birkenreisfern oder Stieperuten zuerst in die eigenen Kaminen, dann auch in diejenigen der Nachbarschaft und schlägt damit alle weiblichen Wesen an Arme und Beine. Der Winter wird ausgetrieben!

In grauer Vorzeit hat man auch den Acker mit Ruten geschlagen, besonders mit solchen, die an Kreuzwegen gewachsen waren. Dann wurde die Erde fruchtbar und frei vom Frost. Am „dritten Feiertag“, der in vielen Häusern noch richtiggehend gefeiert wurde, konnten sich die Mädchen rächen und die Burken und Männer aus den Betten treiben. Jedemal gab es dabei ein großes Galloß und zum Dank für das Stiepen hunte Osterker, Festkuchen, einen Zipfel Wurst oder sogar Geld, damit man sich selber erstrebenswerte Süßigkeiten kaufen konnte.

Einmal, als wir zu einer ganz armen, aber kinderreichen Familie kamen, forderte die Mutter das ganze Haus

Franco am Mittelmeer!

Nach einer amtlichen Meldung aus Bilbao haben die spanischen Nationaltruppen am Freitag nachmittag die Küstenstädte Vinaroz und Benicarlo in der Provinz Castellon sowie die Orte Alcanar und Utecona besetzt. Damit ist die Verbindung zwischen Katalonien und dem übrigen noch von den Volksgewissten unterdrückten Teil Spaniens in einer Breite von 25 Kilometern unterbrochen.

Steckbrief gegen Otto von Habsburg.

Wie das Linzer Volksblatt meldet, hat der österreichische Minister Dr. Hueber in mehreren Reden erklärt, daß Otto von Habsburg Hochverrat dadurch begangen habe, daß er in einem Pariser Blatt offen die ganze Welt für das „vergewaltigte Deutschösterreich“ zu Hilfe gerufen habe. Wie der Minister weiter betonte, sei gegen Otto von Habsburg bereits ein Steckbrief erlassen worden.

Tschammer und Osten Staatssekretär.

Wie aus Berlin berichtet wird, hat der Führer und Reichskanzler auf Vorschlag des Reichsministers des Innern Dr. Frick dem Reichsporteinführer v. Tschammer und Osten den Rang eines Staatssekretärs verliehen.

Republik Polen.

„Neue Republik.“

Das wiedererstandene Organ der Arbeitspartei.

Das Organ der Arbeitspartei, die „Nowa Prawda“, deren Erscheinen behördlicherseits verboten wurde, ist vor einigen Tagen in neuer Gestalt, unter dem Titel: „Nowa Rzeczpospolita“ wieder auferstanden. Das Ansehen des Blatts stellt sich arg mitgenommen und ausgemergelt dar. Das Blatt, durch eine schmerzliche Erfahrung belehrt, befließt sich in den bisher erschienenen Ausgaben einer offensichtlich zürückhaltenden Haltung in Sachen der inneren Politik, ja würdigt wichtige, von der gesamten Presse besprochene Ereignisse der letzten Tage nicht einmal einer Erwähnung. Doch für das Schweigen über näherliegende Dinge entschädigt sich die „Nowa Rzeczpospolita“ durch ein reichliches Maß an Ausfällen gegen das nationalsozialistische Deutschland, wobei sie das polnische Publikum mit Märchen aus der deutschen Emigrantenspresse bedient. Das „christliche“ Blatt verschmäht es auch nicht, tendenziösen Unsinn aus kommunistischen Quellen zu schöpfen, wie z. B. aus dem „Daily Herald“, der angebliche Geheimdokumente Schuschnigs druckt, aus welchen hervorgehen soll, daß die Nationalsozialisten bald einen Marsch gegen Triest antreten werden! Höher geht's nimmer.

Wojewoden-Austausch.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet amtlich aus Warschau: Der bisherige Wojewode, Aleksander Hanka-Nowak, wurde zum Wojewoden von Wolhynien, der bisherige wolhynische Wojewode Henryk Józewski zum Wojewoden von Lodz ernannt.

Der „Kurjer Polski“ äußert die Ansicht, daß dieser Wojewoden-Austausch eine politische Bedeutung besitze. Wojewode Józewski habe in Wolhynien eine eigene Minoritäten-Politik geführt, die nicht immer den Intentionen der Zentralbehörden entsprochen, jedoch stets Stimmen des Proletariats von Seiten der Rechtsopposition und eines gewissen Teils des Regierungslagers ausgelöst habe.



auf, uns Kindern zum Dank für die Ehre des Stiepens ein Ostergebidet „vorzubeten“, weil sie uns sonst nichts zu geben hätten. Als wir das zu Hause erzählten, mußten wir das Geld, das wir uns anderswo zusammengestiept hatten, den armen Leuten schenken. Es war eine ganz hübsche Summe zusammengekommen, und wir werden niemals die Osterfreude vergessen, die wir verschänken konnten, und die wir dadurch doppelt selbst empfangen.

Am Karfreitag und am Karfreitag schweigen die Glocken der katholischen Kirchen. Man sagt sie wären nach Rom gereist, um vom Papst gesegnet zu werden. Wenn die Gemeinde in diesen Tagen zum Gottesdienst gerufen werden sollte, zieht in vielen Dörfern ein Trupp Knaben mit knarrenden Schiebbarren und Klappern, die wir „Ratschen“ nannten, die Dorfstraße entlang und machten einen großen Lärm. Man sagt, daß auch diese Veranstaltung aus heidnischen Zeiten stammen soll, in der man es noch nötig hatte, mit solchen Mitteln die bösen Geister des Winters zu vertreiben.

Am Ostermontag flangen und hingen aber dann alle Glocken doppelt hell in ihrem feierlichen Ostergeläut. In volnischen Häusern wird mittags das geweihte Festessen gehalten, die „Swieconka“, die der Priester entweder in der Kirche oder in den Häusern selbst in den letzten Tagen der Karwoche geweiht hatte. Nach der langen Fastenzeit freut sich das ganze Haus auf diese reich besetzte Ostertafel, die vor allem viel fette Gerichte aufzuweisen hat.

Dieser Brauch hat übrigens auch in vielen nichtpolnischen und nichtkatholischen Häusern Eingang gefunden. Das Osteressen hat überhaupt in früheren Zeiten überall eine große Rolle gespielt, Gäste wurden dazu eingeladen, aber auch die armen Nachbarn gingen nicht leer aus. Damit sie neben dem geistlichen Erlebnis der Auferstehung des Herrn auch eine leibliche Osterfreude hätten, und damit — wir wollen es ehrlich gestehen! — der Osterfinken auf dem eigenen Tisch besser schmecken sollte. Die Beweggründe für die menschliche Gebefreudigkeit sind eben verschiedener und manchmal durchaus egoistischer Natur. Auch am Osterfest mit seinen Ostereiern und Stieperuten!

Wettervorhersage:

Veränderlich.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet leicht veränderliches, vielfach trübes und bewölkttes Wetter an.

Kleine Rundschau.

Rasputins Tochter — Zirkusakrobatin.

In Newyork sind aus Frankreich zwei Enkelinnen Rasputins eingetroffen, die bis jetzt im Kloster erzogen wurden. Diese Mädchen, die 15 und 17 Jahre alt sind, kamen zum Besuch ihrer Mutter Solowjew, einer Tochter Rasputins, die seit einigen Jahren in Amerika lebt, und ihren Lebensunterhalt als Zirkusakrobatin verdient. Die Einwanderungsbehörden haben jedoch die Landung der Mädchen nicht gestattet, da sie nach ihrer Ansicht keine Verdienstmöglichkeit haben, die schon mehrfach abgelehnte Aufenthaltsgenehmigung der Mutter aber in den Vereinigten Staaten binnen kurzem abläuft. Die beiden Mädchen mußten daher, nachdem sie nur flüchtig ihre Mutter begrüßt hatten, auf demselben Schiff, mit dem sie gekommen waren, wieder abreisen.

34 Kinder im Gedränge zertreten.

In einem Lichtspielhaus in Rio de Janeiro brach infolge solchen Generalalarms eine Panik aus, bei der 34 Kinder unter den Füßen des flüchtenden Publikums zertreten wurden. Weitere 45 Personen wurden schwer verletzt.

Der Deutsche im Osten.

Eine neue Zeitschrift:

Im Verlag des „Danziger Vorposten“ erscheint eine neue Zeitschrift, die von Wilhelm Jarske herausgegeben wird und deren Schriftleiter Dr. Karl Hans Fuchs ist; sie heißt „Der Deutsche im Osten“. Im Geleitwort des ersten Heftes sagen Herausgeber und Schriftleiter u. a.:

„Nicht in einer trüben Dämonromantik, die von einer Wirklichkeitsfremdung ausgeht, daß das Licht aus der fremdräufigen, womöglich ruffischen Weite des Ostens in den Weiten dringen werde, nicht in einer geographischen Theorie, die über scheinbaren „Gefahren“ des Raumes das schöpferische Wirken der menschlichen Rasse vergißt, — nur in dem Wissen des deutschen Menschen, wie er uns als die Verförpung der einen, nordischen Rasse überall entgegentritt, können wir das alleingültige Maß für unsere Arbeit finden. Die Vermeidung „geographischer Engstirnigkeit“ soll uns auch verhindern, krampfhaft nur östliche Themen zu behandeln, nur östliche Verfasser zu Wort kommen zu lassen, nur östliche Bilder und östliche Werke. Das Wort „Osten“ in dem Titel unserer Zeitschrift bezeichnet den Standort, auf den uns das Schicksal gestellt hat, der Inhalt unserer Aufgabe ist deutlich schlechthin. Natürlich soll es in erster Linie der Deutsche des Ostens sein, der hier einen gemeinsamen Ausgangspunkt findet, um zum gesamten Volk seine Stimme zu erheben, sein Wort, seine Erzählung, sein Bild und Baurwerk aus Vergangenheit und Gegenwart zur großen Heimat, zum Reich, sprechen zu lassen. Und darin wird der Schwerpunkt unserer Aufgabe liegen; in der höchsten Form seines Lebensausdrucks, in Dichtung und bildender Kunst soll dieser deutsche Mensch das Bild seines Wesens vor der Breite des gesamten deutschen Volkstums erheben lassen. So tritt es greifbarer hervor, als es schreibende, typisierende Darstellung mit Karten und Statistik jemals hinzustellen vermag. Damit hoffen wir zu erfüllen, was unser höchster Ehrgeiz ist, nämlich, vollständig im besten Sinne zu sein. „So haben Sie sich die schwerste Aufgabe gestellt“, schrieb ein junger ostdeutscher Dichter an die Schriftleitung, die ihn zur Mitarbeit an diesem Werk aufforderte — „es gibt so viele Zeitschriften, die das zu sein vorgeben und verwechseln doch immer das große Einfache mit dem Primitiven und raffiniert Künstlichen. Es wird auf eins vor allem ankommen: die Stimme unserer Landschaft muß groß und stark erklingen, es muß immer das Rauschen des Meeres, der weiten Wälder zu vernehmen sein, aus der unermesslichen Ebene kommt unser Ruf. Das wäre doch wenig in unserer Zeit, wenn nicht auch das immer in allem zu spüren wäre: die Menschen stehen im Kampf, das Schicksal steigt williger über ihnen. Im Westen und Süden des Reichs sind die Schriftsteller früher mehr Goldschmiedekünstler. Im Osten adern, roden sie noch, sind den Urmächten, dem Gewinnen näher. Die Sonne muß im Osten immer wieder aufgehen, auch für die deutsche Dichtung! Wir stehen alle im Anfang, aber ich glaube an den schönen Sieg!“

Das erste Heft, das im Zusammenhang mit der Gedächtnisfeier für Arthur Schopenhauer erschien, enthält einen Beitrag über diesen großen Sohn Danzigs und das Erbe seiner Ahnen. Ein Sonett „Winternacht“ von Arthur Schopenhauer ergänzt den Beitrag. Hans Friedrich Blund hat ein Gedicht „Danzig“ beigezeichnet. Ernst Birke schreibt über „Schopenhauers Wirkung im Vorfeld“, Arthur Reif über „Das deutsche Memelland“, Heinz Kindermann schildert „Nordostdeutsche Dichtung der Gegenwart“, Otfried Graf Findenstein ist mit einem Roman „Die Mutter“ vertreten. Als Dichter des Ostens werden Paul Brod, Martin Danz, Herbert Menzel und Otfried Graf Findenstein vorgestellt. Eine sehr gute Zusammenfassung bringt der Abschnitt „Volk und Raum im Osten“. Die Ausstattung der Zeitschrift, die treffliche Wiedergaben von Kunstwerken enthält, ist außerordentlich wirkungsvoll und paßt sich auch im äußeren Gewand dem wertvollen Inhalt an. Soeben ist auch das April-Heft der Zeitschrift erschienen, das die im ersten Heft begonnene Linie würdig fortsetzt.

Wie am Palmsonntag Gefangene losgekauft wurden.

Im früheren Polen herrschte der mit dem Evangelium der Passionswoche zusammenhängende schöne und ruhrende Brauch, in der Karwoche Gefangene aus dem Gefängnis loszukaufen. Diesen Brauch übte die im Jahre 1595 in Krafaun gegründete Bruderschaft des Leidens Christi, die auch heute noch besteht, damals aber in ihrer Mehrheit deutsche Mitglieder hatte. Eine der Hauptaufgaben dieser Bruderschaft war der Besuch der Gefangenen, besonders der Kranken unter ihnen, denen kirchlicher Trost und ärztliche Hilfe zuteil wurde. Wie die polnische Presse jetzt in Erinnerung bringt, hatte die Bruderschaft in der Karwoche das Privileg, die Gefangenen loszukaufen, die dies durch ihr Vertragen verdienten, oder doch ihre Strafe zu mildern. Am vierten Sonntag des großen Fastens besuchten die Mitglieder der Bruderschaft, begleitet mit schwarzen Kappen, die Gefangnisse und stellten ein Verzeichnis der Gefangenen, ihrer Vergehen und des Strafmaßes auf. Die zwei folgenden Wochen lang prüften die Brüder die Vergehen, und am Palmsonntag bemühten sie sich bei den Gerichts- und Ortsbehörden um eine Milderung der Strafe oder um die vollkommene Haftentlassung der betreffenden Gefangenen.

Die feierliche Freilassung fand am Gründonnerstag statt. Diejenigen, die Haftentlassen werden sollten, versammelten sich im Rathaus, wo die Bruderschaft bereits einen Altar aufgebaut hatte. Hier fand die Freilassung statt, worauf der Propst der Marienkirche in Gegenwart der Würdenträger, die zur Freilassung der Gefangenen beigetragen hatten, das Heilige Abendmahl reichete. Dann verließ er die Liste derjenigen, denen die Todes- bzw. die Gefängnisstrafe erlassen wurde. Nach diesem Akt setzte sich eine Prozession der Gefangenen mit Lichtern in der Hand, begleitet von den Mitgliedern der Bruderschaft in Bewegung. Die von der Todesstrafe losgekauften Gefangenen trugen außerdem Totenköpfe in der Hand. Die Prozession begab sich zur Kapelle, wo der Geistliche die Gefangenen ermahnte, nicht wieder den Weg des Verbrechens zu beschreiten. Wie die Chronik behauptet, hatte dieser feierliche Akt einen großen moralischen Einfluß auf die freigelassenen Gefangenen, die nicht mehr in die Gefängnisse zurückgekehrt sein sollten.

GREY
 Telefon: 212 Gdańska 35
 empfiehlt zum Fest:
Marzipan-, Schokoladen-Eier
 und -Figuren
Napfkuchen - Torten
Baumkuchen.
 Wir bitten um baldige Aufgabe
 Ihrer Bestellung. 3417

**Rechts-
 Angelegenheiten**
 wie Straf-, Prozeß-,
 Hypotheken-, Aufwer-
 tungs-, Erbschafts-,
 Gesellschafts-, Miets-,
 Steuer-, Administra-
 tionsachen usw. be-
 arbeitet, treibt Forde-
 rungen ein und erteilt
 Rechtsberatung.

**Firnis
 Farben**
 und sämtliche
Malerei-Artikel
 kaulen Sie am
 billigsten bei
E. Kerber
 Bydgoszcz, Gdańska 66
 neben Elysium. 2504

St. Banaszak
 obrońca prywatny
 Bydgoszcz
 ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
 Telefon 1304.

Waschanstalt
„Orzeł“
 Herm. Frantego 7
 Chemische Reinigung
 und Färberei sämtl.
 Garderobe, 3191
 Waschen von Wäsche u.
 Gardinenpannerei.
 Niedrigste Preise.

Umzüge
 auch Sammeladungen
 nach u. von Deutsch-
 land - Autotransporte
 in Polen nach Deutsch-
 land, - An- u. Abroll-
 spektion übernimmt
W. Wodtke, 2736
 Gdańska 76. Tel. 3015.

l.-kl. trockenes
**Bau-
 Tischlermaterial.**
 Räucheröfen
 Frühbeefenster und
 Jachspisse verkauft
 Sägew. Forderńska 48.

Die voll-
 kommene
 weltber-
 rühmte
**Wälz-
 zentri-
 fuge** 3009

Westfalia
 Brotpette u. Bezugs-
 quellen-Nachw. durch
„Primarius“
 Poznań, Skośna 17.

Zu Ostern
 empfehle ich meine bestbekannten, jeden
 Tag frische Zuckerwaren-Sonderartikel wie
Ostereier aus Marzipan u. Schokolade
Osterhasen und Lämmchen
 gr. Auswahl, eigenes Fabrikat, Fabrikpreise
M. Przybylski, Bydgoszcz
Zuckerwaren-, Marzipan- und
Schokoladen-Fabrik
 Gdańska 12 (neben Kino Krystal). 3064

Geldmarkt
Für Danzig gesucht
 stiller oder tätiger Teilhaber.
 Einlage 10000.- Gulden. Sachkenntnis nicht
 erforderlich. Anz.: S 2 an Fil. Dt. Rund-
 schau, Danzig, Solzmarkt 22. 3407

15 000 zł
 auf erstklassige Hypothek eines hochwertigen
 Stadgrundstücks gegen gute Verzinsung ge-
 sucht. Gefl. Offerten unter: I. Hypothek an
 Büro Ogłoszeń, Dworcowa 54. 3446

6000 Złoty
 zur 2. Stelle gesucht.
 Keine Vermittler. Off.
 unter A 1327 an die
 Geschäftsst. d. Zeitg. erb. 3407

5000 zł. a. 1. Juli
 a. Ablösung
 einer 1. Hypoth. gesucht.
 Offerten unter S 3392
 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

5000 zł
 1. Stelle gesucht. Haus-
 wert 6-10 zł, gable 9%.
 Off. u. S 1421 a. d. G. b. 3.

Strebl. Landwirt
 evgl., 27 J., 1.70 groß,
 10.000 bar. Vermög. w
Einheirat
 in eine Landwirtschaft. v.
 70 Moras aufwärts.
 Offerten unter S 1431
 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.
 Landwirt, 35 Jahre,
 60 Morg. gr. Grundst.
 in Deutschland, bietet
 freiblei, nettem Möbel
 bis 25 J.
Einheirat.
 Ausf. Bildung, unter
 G 1419 a. d. Exp. d. 3.
Gelbst. Handwerker
 evgl., 26 Jahr, sucht
 nettes Möbel
zweites Heirat.
 Zur Uebernahme des
 Geschäfts Vermög. er-
 wünscht. Bildoferte u.
 Nr. 3421 an die Geschäfts-
 st. d. Zeitg. erb. 3407

Einheirat !!
 Evgl. Möbel, bekommt
 die väterliche Schmie-
 de und Stellmach., sucht
Schmiedemeister
 im Alter von 25-32 J.
 mit 2000-3000 Zł. Verm.
 kenn. a. lern. Nur ernst-
 gem. Zuschr. m. Bild u.
 G 1369 a. d. G. b. 3. erb.
 Landwirtsch., evgl.,
 3 Jahre alt, 1.73 groß,
 dunkelbl., welcher die
 väterliche Wirtschaft v.
 1.80 Morg. übernimmt,
 wünscht die Bekann-
 schaft einer gebildeten
 Dame im Alt. v. 18-23
 Jahren zwecks
Heirat
 zu machen. Vermög.
 von 20 000 Zł. auswärts
 erwünscht. Zuschriften
 mit Bild, welches zu-
 rückgeliefert wird, unter
 A 1399 an die Geschäfts-
 st. d. Zeitg. erb. 3407

Witwer, 60 Jhr. alt,
 ev., 60.000 Zł.
 Vermög., 170 groß,
 gr. Erbscheinung, sucht
Heirat.
 Fr. od. Witwe, 45-55 J.
 alt, mit 6000 Zł. wolle
 bitte Off. unt. S 1386
 an d. G. b. 3. einreich.

Bestkocht
 evgl., 30. evgl., dunkelbl.,
 mittelgroß möchte mit
 evgl. Herrn. Landwirt
 oder Handwerker, zw.
Späterer Heirat
 in Briefwechsel, treten.
 6000 Zł. Vermög. vor-
 handen. Bieleicht wäre
 gemeinsamer Grund-
 stückskauf möglich. Nur
 ernstgem. Zuschriften
 mit Bild unter S 1401
 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Offene Stellen
Chemiker Ing. od.
Chemiker Techniker
 mit poln. und deutschen
 Sprachkenntnissen für
 Gärungsindustrie ge-
 sucht. Off. u. M 1434 a. d. G. b. 3.
 Suche f. bald unverb.
Rechnungsführer
 (in), der auch Interesse
 für Hof u. Speicher hat.
 Zeugnisabdr., ausf.
 Lebensl., Gehaltsforb.
 unter A 3324 an die
 Geschäftsst. d. Zeitg. erb.
 Geht zu sofort oder
 1. Mai evgl. unverb.

Förster
 der zugleich die Feld-
 wache übernimmt, auf
 900 Morg. Zeuanisse u.
 Gehaltsanprüche unt.
 S 3429 a. d. Geschäftsst. d. 3.
 Junger, tücht. 1218
Gärtnergehilfe
 von sofort gesucht.
 W. Hartung.
 Badaacha, Kordonka 7.
 Zuverlässig, umfichtig.
Eisenhändler
 mit guten Sachkenntn.
 gesucht. Bewerbungen
 mit Bild, Zeugnisab-
 schrift, erb. unt. A 3354
 an die Geschäftsst. d. 3.
 Außerdem wird ein
Lehrling
 eingekauft.
 Für meine beide Kinder
 (Mädchen 9, Knabe 8
 Jahre), suche ich von
 sofort eine evangel.
Hauslehrerin
 mit poln. Lehrerlaub-
 nis. Lebenslauf, Zeug-
 nis- u. Abschriften. Bild,
 Gehaltsanprüche bitte
 einzureichen. persönl.
 Vorstellung falls Byd-
 goszcz als Wohnst.
 in Frage kommt ge-
 wünscht.
Bydia Reiz,
 Bydgoszcz, Gdańska 35.

Getreidetaufmann
 wird gesucht, der in der Lage ist, selbständig
 im Danziger Verkehr eine Ein- und Verkaufsstelle
 zu führen; der nützlich, fleißig und
 geschäftig im Verkehr mit der Landwirtschaft
 ist. Geboten wird eine gute, ausbaufähige
 und auskömmliche Stellung mit Beteiligung am
 Gewinnergebnis. Ausführliche Bewerbungen
 an die Firma Benno 3 e. m., Danzig, Lang-
 galle 5 (Landhandelsgeheimt). 3405
 Für kleinere Mühle
 suche tücht., verheir.
Meister
 der auch ein Sägewerk
 mit verwalten kann
 Offerten unter A 3404
 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.
Auto-Schloßer
 und Chauffeur
 d. nachweisl. Montage
 ausführen kann. Es
 sind 2 Wagen in Ordnung
 zu halten; Chauffeur-
 dienste evtl. in d. Werk-
 statt mitarbeiten muß.
 Zeugnisabdr., Lebens-
 lauf, Gehaltsforderung
 unter D 3433 an die
 Geschäftsstelle d. 3. g.
Evangel. Mädchen
 mit guter Volksschul-
 bildung, denen es
 Herzensanliegen ist,
Diatonische
 zu werden, können
 jederzeit im 2720
**Diatonischen-Mutter-
 und Arantenhäus**
 Danzig, Neugarten 2/6,
 eintreten. Aufnahme-
 alter: 18 bis 34 Jahre.
 Suche zu Anfang Juni
 zuverlässige
**Säuglings-
 Pflegerin**
 aufs Land. Angebote
 bitte unter A 3441 an
 die Geschäftsst. d. 3. g.

Stellengefuche
 Suche a. 15.38. Milch-
 Stellung als
Kontrollant
 od. Wirtschaftsbearbeiter
 ersteres m. bestandener
 Prüfung, zweites mit
 6jährig. Praxis. Offert
 unter G 3381 an die
 Geschäftsst. d. 3. g. erb.
 Neuester zuverlässiger
 tücht., energ., verheir.
Förster
 a. uralt. Forstfamilie
 Stamm, prakt. u. theor.
 ausgebild., sucht Stellg.
 Offert u. Waidmanns-
 heil S 1331 an die
 Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**In Ost und West,
 in Süd und Nord**
TORNADO
 RAD
 schlägt den Rekord!
 Das leichtlaufende Qualitätsrad seit 1904
W. TORNOW
 BYDGOSZCZ, Dworcowa 49

Landw. Beamter
 evgl., unverh., Ende
 20., mit Gymnasial- u.
 Landwirtschafts- u. Schul-
 von Jugend an im
 Fach grünl. durchgeb.,
 in ungefährl. Stellung,
 Poln. in Wort u. Schr.,
 sucht in absehb. Zeit
 anderweitig
leitende Stelle
 od. als 2. Beamter
 auf gr. Gute. Gefl.
 Zuschr. unter D 1385
 an d. G. b. 3. g. erb.

Junges Mädchen mit
 Buchführungstalent u.
 etwas poln. Sprach-
 kenntn. sucht Stellg. als
2. Gutsleiterin,
 im Büro oder Geschäft
 bei bescheid. Anspr.,
 u. freier Station. Frbl.
 Ang. erbitte unt. S 1382
 an die Geschäftsst. d. 3. g.
Krankenpflegerin
 sanft, gebild., tücht.
 Dauerstellung Massage
 oder Nachtwache. In
 Vertretung der Hausfr.
 verheir. a. d. Wirtsch. 1398
 Sieniewicza 7a, W. 3.

Hausdame
 in best. Landhaushalt,
 Nähe Bromberg, ge-
 gute Verpflegung und
 Wohnung eintreten?
 Dienstmädch. wird hiesig
 gehabt. Off. unt. S 1394
 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche zum 1. Mai
 er-
 fahrene
Hauslehrerin
 für Quinta u. 2. Vor-
 schullasse mit englisch.
 Sprachkenntn. Lebens-
 lauf, Zeugnisse Bild
 und Gehaltsanpr. an
 Fr. Sidonie von Willig,
 Gortzsch, post. Wied-
 ach, 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u.
 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u.
 12. u. 13. u. 14. u. 15. u.
 16. u. 17. u. 18. u. 19. u.
 20. u. 21. u. 22. u. 23. u.
 24. u. 25. u. 26. u. 27. u.
 28. u. 29. u. 30. u. 31. u.
 1. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u.
 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u.
 11. u. 12. u. 13. u. 14. u.
 15. u. 16. u. 17. u. 18. u.
 19. u. 20. u. 21. u. 22. u.
 23. u. 24. u. 25. u. 26. u.
 27. u. 28. u. 29. u. 30. u.
 31. u. 1. u. 2. u. 3. u. 4. u.
 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u.
 10. u. 11. u. 12. u. 13. u.
 14. u. 15. u. 16. u. 17. u.
 18. u. 19. u. 20. u. 21. u.
 22. u. 23. u. 24. u. 25. u.
 26. u. 27. u. 28. u. 29. u.
 30. u. 31. u. 1. u. 2. u. 3. u.
 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u.
 9. u. 10. u. 11. u. 12. u.
 13. u. 14. u. 15. u. 16. u.
 17. u. 18. u. 19. u. 20. u.
 21. u. 22. u. 23. u. 24. u.
 25. u. 26. u. 27. u. 28. u.
 29. u. 30. u. 31. u. 1. u.
 2. u. 3. u. 4. u

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań
Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3291, 3373, 3374, 1799.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.
Postscheckkonto: Poznań Nr. 200182.

Devisenbank

Verkauf von Registermark für den Reiseverkehr.
Ueberweisungen ins Ausland nach Einholung der notwendigen Genehmigungen.
Kostenfreie Beratung in allen Devisenangelegenheiten.
— Vermietung von Safesfächern. —

Retten Sie Ihr Haar!
Benutzen Sie Balsam „Mag“
von Mgr. W. Paździerski
Beseitigt Schuppen, vermindert
Ergrauen und Haarausfall
Fabr. Kosm. „Pharmachemia“
Bydgoszcz 2838

Sommerprossen
Verwenden Sie
vertrauensvoll
Frucht's
Schwanenweiß Tb. zt 3.50
Öffnen Sie vorher
die Poren durch
Schwanenweiß - Seife
Stück zt 2.—

Wäsche Wäsche-Atelier
Maria Olkowska,
Bydgoszcz, Rynek
Marz. Piłsudskiego 20.
Tel. 2814. 3050
Nehme auch gleichzeitig Bestellungen
auf Maßarbeit für Oberhemden, Nach-
hemden, Sporthemden, Pijamas, sowie
sämtliche Damen- u. Bettwäsche an.

Die besten Fahrräder
kaufen Sie doch am billigsten bei
Lothar Jaensch, Bydgoszcz
Fahrradgeschäft, ul. Długa 5. 3025

Storck'sche Körnermais
frühreifend, hochertragreich, auch für ab-
fallende Böden. Hochzeit, gibt ab 3221
Habrecht, Zielfan (Weichsel), Fernspr. 25.

St. Sperkowski Nast.
Telefon 1928 Bydgoszcz Poznańska 6
empfiehlt
Bindfäden aller Art
zu Fabrikpreisen
engros - detail
Fischnetze, Stellnetze, Reusen,
Siebe für landw. u. techn. Zwecke
Bestes Spezialgeschäft
Verlangen Sie Preislisten. 3279

Ein Vergnügen
macht die Spazierfahrt
Ihres Kindes in einem Wagen

von der Firma 3336
A. HENSEL
Inh. Sierpiński & Kasprzak
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 4

Lastwagen-Fernverkehr
Bydgoszcz-Gdynia
über Danzig und zurück
regelmäßig 2 x wöchentlich ganze Wagen-
ladungen, Stückgut, Möbel usw. 1362
„Autoprzewóz Pollitz“
Tel. Topolino Nr. 5. Topolinek, Pomorze.

Frühjahrs-Garderobe
reinigt chem. — färbt
unübertroffen
Färberei Pröbstel
Filialen:
Bydgoszcz: ul. Gdańska 54
ul. Dworcowa 2
Inowrocław: Król. Jadwigi 16
Filialen und Agenturen in den
größeren Städten von Großpolen
und Pommerellen. 3382

Militär- und Zivil-Schneider-Atelier
Franciszek Pchalek
ul. św. Józefa 3 (an der ul. Gdańska) Tel. 1547
führt
sämtliche Schneiderarbeiten
Uniformen und Zivil-Anzüge
aus eigenem oder geliefertem Material
nach den neuesten Modellen
zu angemessenen Preisen aus.
Spez. Anfertigung v. Damensachen

Zum Osterfeste
empfiehlt
zubesonders herabgesetzten Preisen sein
reichhaltiges Lager in Porzellanen,
Glas - Fayence, Tafelbestecken,
Küchenartikeln sowie schönen, prak-
tischen Geschenken 1403
M. Chylinski
Bydgoszcz, Śniadeckich 50.

Damen- u. Herrenstoffe
Seiden - Gardinen - Leinen
inlette - Seiden- u. Macowäsche
sowie Herrenartikel u.s.w. empfiehlt
H. Plath
KORONOWO, Rynek 18. 3189

Sammet

Die beste
Schuhkreme
FABRIK SPOŁKA Z D.O. BYDGOSZCZ
Reklamemarken

Rukholz aller Art
in Eiche, Buche, Esche, Kiefer,
Birke, Erle, Niefer, ferner
Speichen, Felgen etc.
in allen Stärken und Abmessungen.
Otto Draeger, Rukholzhandlung
Bydgoszcz, ul. Sowińskiego Nr. 18
Ede Hetman'ska, Begründet 1890. 2062

Unkrautstriegel Original Sack
in 3 Typen für die verschiedensten Bodenarten
und Pflegearbeiten, sofort ab Lager lieferbar. 2598
Wir beraten Sie gern bei der Auswahl der richtigen Type.
Kaufen Sie **keine Nachahmungen**, denn der **Sack-
Striegel** ist nicht teurer. Das Material ist unübertroffen,
denn Sack baut Unkrautstriegel schon seit dem Jahre 1928.
Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
ul. Grunwaldzka 24. Telefon 3076, 3079.

Frühjahrs-Saison
Empfehle in großer Auswahl und zu niedrigsten Preisen
alle Sorten Anzugstoffe, die
modernsten Kleider-, Kostüm-
und Mantelstoffe, Ferner Seiden
aller Art, Leinen, Tischdecken usw.
299n
SKŁAD LUDOWY **E. PREISS**
ulica Długa 19 Pl. Wolności 1
Billige Preise! Solide Bedienung!

Nimm

Güldenmann
Nähseide
2784
Tapeten
Linoleum
Wachstuch
Läufer
Teppiche und
Vorleger
in verschiedenen
Größen und Sorten
zu billigsten Preisen
empfiehlt 2894
Waligórski
Bydgoszcz
Tel. 1223 - Gdańska 12
Poznań, ul. Pocztowa 31

Sport- u. Touristenartikel
empfiehlt in großer Auswahl
Spezial-Magazin
»Ka De Ha«
Harcerska Spółdzielnia z o. u. — Poznań
Oddział w Bydgoszczy
ul. Gdańska 26 3366 Telefon 3408

Sie schonen Ihre Augen, sparen Geld und
Zeit, wenn Sie Zweistärkengläser
tragen, gleichzeitig zum Nah- und
Fernsehen. 2785
Fast alle Amerikaner, Millionen Euro-
päer benutzen solche.
Genaue Erklärungen und Demonstration
unverbindlich.
ZEISS Centrala Optyczna
Bydgoszcz, Gdańska 9.
Etabliert 1906

Schneider-Atelier 2315
Fr. Kulaszewicz
Bydgoszcz, Cieszkowskiego 9, Tel. 24-84
Ständig große Auswahl der schönsten
inländischen und englischen Stoffe.
Moderner Schnitt. Neuzeitliche Ausführung

Sämtliche NOTEN
soweit nicht am Lager
besorgt auf schnellstem Wege
W. John's Buchhandlung
Bydgoszcz, Plac Wolności 1 — ul. Gdańska.

Stilmöbel
sowie einfache Möbel aller Art
unter Garantie z. Fabrikpreisen
empfiehlt 3274
Fabryka Mebli
Bol. Siudowski, Bydgoszcz,
Jasna 11. Telefon 22-74.

Motorräder! Fahrräder!
Kaufen Sie schnell!
Billig und reell! Ehe es zu spät! Nur bei
J. Reet, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 17
Reparatur-Werkstatt. 1864

Trauringe
in jedem Feingehalt
Uhren,
Gold- und Silberwaren.
Bestecke
Dworcowa 57. Tel. 1698
B. Grawunder

Drahtgeflechte
sowie komplette Drahtzäune empfiehlt
Drahtgeflechte-Fabrik
St. Ostrowski, Bydgoszcz
Mazowiecka 26 2991 Telefon 30-85

Frühbeetsfenster verglaste u.
unverglaste
Gewächshäuser, sowie Gartenglas
Glaserfenster u. Glasdachfenster liefert billigst
A. Heber, Grudziądz, Chetmiska 38
Frühbeetsfensterfabrik, Preislisten gratis

Landwirte baut Futter!
Die größten Futtermengen liefert die
Gehaltsrube „Ideal“
für Milchvieh, Pferde und Schweine. Ver-
einigt nach den Versuchsergebnissen des Land-
bundes Weichselgau Massenvertrieb der Eden-
dorfer Tr.-Subst.-Gehalt d. Substantia über-
trifft somit im Ertrag an Trockenmasse die
Gelben Edendorfer um 20 %
Substantia um 14 %
Lieferung Gutsbei, C. Schmechel, Wilkino,
p. Wierzbucin Król. St. Bromberg. 2820

Bommerellen.

16. April.

Bromberg (Bydgoszcz).

Auferstehungsglaube.

1. Kor. 15, 12—20: Die Osterbotschaft geht durch die Welt. Nicht die Botschaft nur vom Wiederaufstehen des Frühlings, auch nicht die Botschaft nur von der Auferstehung der Völker. Das mögen andere fingen und rühmen. Für uns ist und bleibt Ostern die Botschaft von der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus, der am Karfreitag in den Tod am Kreuz hingegeben und dann in das Grab Josephs von Arimatia gelegt worden war. Jesus lebt! Der Herr ist auferstanden! Er ist wahrhaftig auferstanden! Das ist unser Osterglaube. Und an diesem Osterglauben hängt alles. Entweder Christus ist wirklich auferstanden, dann sind wir Menschen, denen die Vergebung der Sünden gewiß ist, die einen wirklichen Heiland haben und ihn anbeten dürfen als Sohn Gottes und Menschen, die die Hoffnung ewigen Lebens für ihre Toten und sich selber haben. Oder er ist nicht auferstanden, dann ist unser Glaube vergeblich und leer, dann sind wir noch unter Schuld und Bann der Sünde, dann sind unsere Toten und wir selbst verloren, dann sind wir betrogen von betrogenen Betrügnern, die ihn als Lebend verkündet haben, obgleich er tot war, tot ist und tot bleiben wird. Ein Drittes gibt es nicht. Mit unerbittlicher Folgerichtigkeit stellt uns Paulus vor diese Entscheidung, vor dieses Entweder—Oder. Gottlob, daß derselbe Paulus dann triumphierend ausruft: Nun aber ist Christus auferstanden von den Toten. Hallelujah, Jesus lebt! Laßt Osterlocken läuten! Laßt Osterchoräle brausend durch die Kirche klingen! Laßt die Osterkerzen scheitern über Gräber und Sterbebetten! Jesus lebt, mit ihm auch ich, Tod, wo findst du mich? Unser Auferstehungsglaube sucht das Leben mitten in der Welt des Todes und darf Leben hoffen, wo der natürliche Mensch nur Tod und Verwesung sieht. Osterglaube überwindet alle Todesmächte und Todesnächte. Daß er lebt macht uns gewiß, daß nur in ihm aber gewiß auch in ihm unser Heil gegeben ist, macht uns aber auch gewiß, daß, wer zu ihm gehört, teilhaftig seines Lebens ist. Sein Leben aber ist ewiges Leben. D. Blan = Posen.

Die Karfreitagsaufführung der Matthäus-Passion in Bromberg.

Die Aufführung der Matthäus-Passion von Joh. Seb. Bach am Karfreitag d. 3. in der Evangelischen Pfarrkirche in Bromberg durch die Bachvereine aus Posen und Bromberg gehört zu den größten künstlerischen Ereignissen der letzten Jahre in Bromberg. Wer die Scharen der Menschen sah, die nach der Kirche pilgerten, um sich an Bachs großem Passionswerk zu erbauen, der fühlte die Stärke, die aus der Welt des Thomas-Kantors heute genau so ausströmt wie früher.

Die gewaltigen Mühen und vielfältig gebrachten Opfer, die sich aus der Vorbereitung zu einer solchen Aufführung ergeben, sind herrlich belohnt worden. Der große Raum der Evangelischen Pfarrkirche war restlos von einer andächtigen Gemeinde gefüllt. Alle, ohne Ansehen der Person und des Standes, wurden von dem Werk Joh. Seb. Bachs angezogen. Aus allen Teilen der Provinz, aus entfernt liegenden Städten und Dörfern, waren begeisterte Menschen herbeigeeilt, die dadurch eine in der heutigen Notzeit schwierige künstlerische Arbeit des Bromberger Bachvereins stützen und fördern halfen. Das ist der wertvollste Dank, den Dirigent und Bachverein ernten konnten.

Die Aufführung selbst stand auf hohem künstlerischem Niveau. Wenn über alle gesangs- und orchestertechnische

Bad Inowroclaw

Saison vom 1. April

Kostenlose Prospekte
Badeverwaltung und Reisebüro Orbis

Pauschalkuren

2-wöchentl. 126.— zł.
3-wöchentl. 185.— zł.

Schwierigkeiten hinweg sich eine so große Andacht über den Raum legte, wie wir es bei dieser Aufführung erlebt haben, dann ist dies ein Beweis dafür, daß Bachs Werk eine untadelige Wiedergabe gefunden hat. Die ausgezeichneten Leistungen des Chors, des Orchesters der Posener Philharmonie und der Solisten unter der künstlerischen Leitung des Dirigenten Georg Jaedcke werden noch lange in Erinnerung bleiben.

Eine eingehende Würdigung des Werks lassen wir folgen.

Eine Ostergabe für die Innere Mission.

Am ersten Osterfeiertag ist die Sammlung in den evangelischen Kirchen unserer Heimat wie üblich zum Besten des Landesverbandes für Innere Mission bestimmt. Breite und Tiefe der Arbeit der Inneren Mission sind Zeugnis für das Glaubensleben der evangelischen Gemeinden. Der Landesverband für Innere Mission faßt im ganzen Kirchengebiet alle Arbeiten zusammen, die als Betätigung christlicher Liebe und missionarischen Willens anzusehen sind. Er versucht, außer der Förderung und Aufrechterhaltung schon bestehender Arbeiten neu sich bietende Aufgaben zu erfassen und in sich aufzunehmend der Not Wege der Hilfe zu finden. So nimmt er der einzelnen Gemeinde manche Last ab, erwartet dafür aber Verständnis und hilfreiche Förderung.

Traurige Ostern.

Zu einem blutigen Streit mit Todesfolge kam es in der Nacht zu Donnerstag in Gopsengarten (Brzoz). Die Waldarbeiter hatten am Mittwoch ihre Wohnung erhalten und begaben sich im Anschluss daran in ein Lokal, wo nach dem Genuß von einigen Schnäpzen es bald zu einem Streit kam. Sechs Arbeiter verließen dann das Restaurant, um Hilfe herbeizuholen und die Gegner zu überfallen. Als die übrigen Arbeiter den Heimweg angetreten hatten, wurden sie tatsächlich von der zweiten Gruppe, die mit Stöcken und Knütteln bewaffnet war, aufgelauert und überfallen. Einer der Arbeiter namens Hoffmann erhielt einen derartigen Schlag auf den Kopf, daß er auf der Stelle tot zusammenbrach. Der Tod ist infolge schweren Schädelbruchs eingetreten. Erst am Donnerstag früh fanden Vorübergehende den Toten auf. Eine gerichtliche Kommission begab sich an den Tatort, um ein Protokoll aufzunehmen. Der Polizei gelang es, am Freitag als Täter die Waldarbeiter Siedlerki und Gieslerki aus Piekli festzunehmen. Der Tote hinterläßt Frau und mehrere Kinder.

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 18. d. M. früh: Zentral-Apothek, Danzigerstraße 27, und Löwen-Apothek, Grünwaldstraße (Chausseestraße) 37; vom 18. bis 19. d. M. früh: Pfaffen-Apothek, Sniadeckich (Elisabethstraße) 49, und Goldene Adler-Apothek, Rynek Marz. Pilsudskiego (Friedrichsplatz) 1; vom 19. bis 25. d. M. früh: Schwanen-Apothek, Danzigerstraße 5, Altstädtische Apotheke, Długa (Friedrichsstraße) 39, und Bleichfelder Apotheke, Danzigerstraße 91.

§ Osterschützen verboten. Wie die Starostei mitteilt, sind alle lärmende Veranstaltungen, Osterschützen usw. verboten. Die Polizeibehörde gab Anweisung, Personen, die gegen dieses Verbot verstoßen, zur Verantwortung zu ziehen.

§ Das Städtische Museum teilt mit, daß die Museums-sammlungen und die Aufzucht-Ausstellung am ersten Osterfeiertag geschlossen sind. Am zweiten Feiertag sind die Ausstellungen den Besuchern zugänglich.

§ Impfwang gegen Diphtheritis. Die Gesundheitsabteilung des Magistrats macht darauf aufmerksam, daß die Plakate zum öffentlichen Auszug gekommen sind, durch die auf den Impfwang gegen Diphtheritis aufmerksam gemacht wird. Die Impfung der Kinder von 1 bis 10 Jahre erfolgt zum ersten Mal vom 19. bis 27. April und zum zweiten Mal vom 2. bis 11. Mai. Die Impfung wie die Ausheilung der Bescheinigung erfolgt kostenlos. Personen, die ihre Kinder der Impfung entziehen, unterliegen einer schweren Bestrafung. Nähere Einzelheiten werden durch die Gesundheitsabteilung des Magistrats, Jagiellońska (Wilhelmstraße) 18, Tel. 2839, bekanntgegeben.

§ Vorsicht vor Zigeunerinnen! Bei der Frau des Hausbesizers Kolski, M. Jocha (Wilhelmstraße) 24, wollte eine Zigeunerin waschen. Als man diese Bitte abschlug, bat sie um ein Almosen. Während Frau Kolska sich in ein Zimmer begab, um etwas Geld zu holen, stahl die Zigeunerin fünf goldene Ringe, darunter einige mit Brillanten im Werte von 600 Zloty. Dann nahm sie dankbar das Almosen entgegen und verschwand.

§ Der Fahrdamm ist kein Spielplatz. In der Chodkiewicza (Bleichfelderstraße) lief ein 6-jähriger Knabe spielend über den Fahrdamm und wurde dabei von einem Motorrad mit Beiwagen angefahren und auf das Pflaster geworfen. Der Motorradfahrer hielt sofort an und brachte den Knaben in das Städtische Krankenhaus. — An der Ecke Danzigerstraße und M. Mickiewicza (Bilowstraße) kam es zu einem zweiten Verkehrsunfall. Hier wurde der Zwirnowa 8 wohnhafte Radfahrer Arthur Hoffmann von einem Personauto angefahren. Er erlitt nicht unerhebliche Verletzungen und wurde in das Städtische Krankenhaus gebracht.

§ Bei der Arbeit verunglückt ist auf dem Bahnhof Bromberg-Ost (Karlsdorf) der 38-jährige Maschinenflosser Stanislaw Rydzowski. Beim Auswechseln einer automatischen Bremse erhielt er einen derartigen Schlag gegen die linke Seite, daß ihm mehrere Rippen gebrochen wurden. Man schaffte den Verunglückten nach dem Städtischen Krankenhaus.

§ Vorgeführter Raubüberfall. In Nr. 88 der „Deutschen Rundschau“ brachten wir die Nachricht, daß der 27-jährige Kutcher Tadeusz Pawlaczyk vom Gut Myslecin laut seiner der Polizei gemachten Anzeige überfallen und in der Nähe des Chausseewärterhauses um 150 Zloty beraubt worden sei. Die Untersuchung der Polizei ließ die Beamten immer mehr zu der Überzeugung kommen, daß der Genannte den Raubüberfall vorgeführt hat. Die Verletzungen hat sich P., wie er selbst zugab, allein beigebracht. Er gestand außerdem, daß er 90 Zloty für sich behalten habe, da er in Kürze heiraten wolle und mit einem Monatslohn von 25 Zloty keine Frau nicht unterhalten könne. Er wird sich wegen Fälschung der Behörden zu verantworten haben.

Graudenz.

Bild 2.

Zu den Feiertagen,
merke Dir,
trink' das gute
Sommer-Bier!

3425

Die Gefahren des Verkehrs
und die Beschaffenheit der Strassen
verbieten die Benutzung schlechter Räder.



Haltbar Artus-Fahrräder Elegant
Allein-Verkauf: 2206
Gegr. 1907 Aug. Poschadel Groblowa 4
Achten Sie auf Bild 3.

„Marta“
Grudziadz, ul. Ogrodowa Nr. 2
Tel. 1706 (Gartenstraße) Ecke Wybickiego
grüßt ihre liebe Kundschaft und empfiehlt
ihre große Auswahl verschiedener

Stoffe

für die

Frühjahrs- u. Sommer-Saison
in allen Preislagen
von den billigsten bis zu den teuersten!
Beachten Sie bitte unsere Schaufensterauslagen.



Deutsche
Bühne
Grudziadz

Am Ostermontag,
dem 18. April 1938
um 15.30 Uhr:

Im Rebellloch
rumort's.

Ein Lustspiel v. Bombor

Emil Romey

Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 1438

2984

Familien- und
Gruppen-Bilder

„Foto-Walesa“
Pańska 34, Tel. 1470.

3 Zimm.-Wohnung.
m. Zentralheiz. 3. verm.
3389 Mitt. Stalica 5.

Schöne, sonnige
5-Zimmer-Wohnung.

2. Etg., ab 1. Mai 3. verm.
mieten. Off. u. Nr. 3420
an die Geschäftsstelle
H. Ariedie, Grudziadz.

Thorn.

Für die uns in so reichem Maße
erwiesene Teilnahme und die schönen
Kranzpenden beim Heimzuge unserer
lieben Mutter sagen wir auf diesem
Wege unsern

innigsten Dank.
Geschwister Zahn

Thorn, im April 1938.

3438

MÖBEL

Seit fast 40 Jahren bekannt
für geschmackvolle Formen

Gebrüder Tews

Toruń Mostowa 30
Möbel- und Teppichhaus.

Hochwertige Stoffe für
Frühjahrs-Kleidung

jedlicher Art finden Sie bei

W. Grunert, Toruń, Szereka 32,
Telefon 1980.

SOMMERFELD

Flügel u. Pianos

sind die besten!

Garantie-Teilzahlung! 3812

Verlangen Sie Offerte.

Gebrauchte Instrumente
nehme in Zahlung.

FLÜGEL- u. PIANOFABRIK

B. SOMMERFELD

BYDGOSZCZ, Sniadeckich 2

Ein guter

Füllfederhalter

ist ein

stets willkommenes

Geschenk.

Größte Auswahl in er-

probten in- und aus-

ländischen Fabrikat.

Pelikan, — Montblanc,

Matador u. anderen.

Umtausch gestattet!

Justus Wallis, Toruń.

Schreibwarenhaus,

Szereka 34. Tel. 1469.

Original Rekord

Die Qualitäts-Fahrrad-Mark

elegant
dauerhaft
leichtlaufend

Engrosvertrieb: Hurl. Rowerów Willy Jahr, Bydgoszcz

Erhältlich in Fachgeschäften

3437

2984

3438

3439

3440

3441

3442

3443

3444

3445

3446

3447

§ Großer Betrieb herrschte auf dem heutigen Wochenmarkt und zwar sowohl auf dem Rynek Marja. Pilsudskiego (Friedrichsplatz) wie in der Markthalle. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für Molkereibutter 1,80—1,90, Landbutter 1,60—1,65, Tilfiterkäse 1,20—1,30, Weiskäse 0,20—0,25, Weiskohl 0,08, Rotkohl 0,10, Wirsingkohl 0,10, Zwiebeln 0,20, Kohlrabi Pfund 0,15, Mohrrüben 0,10—0,15, Suppengemüse 0,05, Radishes 0,20—0,25, Salat Kopf 0,15—0,20, Rote Rüben ein Kilo 0,15, Spinat 0,25, Rhabarber 0,40, Apfel 0,30—0,50; Gänse 6—7,00, Enten 4—5,00, Puten 8—10,00, Hühner 2—3,50, Tauben Paar 1,20; Speck 0,75, Schweinefleisch 0,60—0,70, Kalbfleisch 0,60—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,70; Aale 1,40, Hechte 1,20—1,40, Schleie 1—1,10, Karauschen 0,30—0,80, Fische drei Pfund 1,00, Dorsche drei Pfund 1,00, Flundern drei Pfund 1,00, Karpfen 1,00.

§ Im Kino Kristall läuft zur Zeit eine neue Ufa-Operette „Gaspardone“ mit Musik von Willkür. Marika Róff, Johannes Peeters und Leo Siezak teilen sich den Erfolg dieses ebenso melodischen wie humorvollen Films. Er ist zudem reich an Überraschungen und spannend bis zum letzten Augenblick. Das Publikum nimmt begeistert teil an dem Geschehen.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Handwerker-Frauenvereinigung: 3. Dienstag, 1/4 Uhr, Elysium. 3445

Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Bydgoszcz. Dienstag, den 19. April, Mitgliederversammlung. Vortrag: Engelberg-Chojnice. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. 3447

Graudenz (Grudziadz) Gewalttätiger Bettler.

Im Laden des Kaufmanns Tuleja, Schloßhofstraße (Marutowicza) 25, versetzte am Donnerstag nachmittag gegen 1 Uhr ein Bettler dem Herrn T., da der Almosenhelfende nicht nützlich war, eine Gabe verweigerte, in einem Wutanfall mit einem Hammer einen Hieb auf den Kopf. Der Schlag hatte eine Verletzung zur Folge, die ärztliche Behandlung erforderlich machte. Ein herbeigerufener Schutzmann nahm den rabiaten Bettler, einen „Madeira“-Bewohner namens Wladyslaw Sergot fest.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 16. d. M., bis einschließlich Freitag, 22. d. M., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apothek (Apteka pod Korona), Marienwerderstraße (Wybickiego), Telefon 1437, und die Stern-Apothek (Apteka pod Gwiazda), Culmerstraße (Chelminska), Telefon 1259.

× Sein 25jähriges Meisterjubiläum begeht am Montag, dem zweiten Osterfeiertag, Klempnermeister und Installateur Johannes Damrath hier selbst, Grabenstraße (Groblova) 12/14. Im Jahre 1906 beendete der Jubilar beim damaligen Klempnermeister Demant seine Lehrzeit, war dann bei größeren Firmen in Graudenz und später in Hamburg tätig und machte sich 1910 hierorts selbständig. Drei Jahre später legte er (unter Oberbürgermeister Kühnast) die Meisterprüfung ab. Als tüchtiger und gewissenhafter Fachmann ist Herr Damrath mit Recht sehr geschätzt, und so war auch in den heutigen schwierigen Zeiten seine Werkstatt stets mit genügend Aufträgen der einschlagenden Branche versehen. Weiteres Gedeihen möge ihr und ihrem Inhaber beschieden sein.

× Schnell gefast wurde im Restaurant „Pod Mlem“, Böggenstraße (Sienkiewicza), ein Mann namens Klemens Smigiel aus der Garmeczi-Kaserne. Er hatte einem anderen Gast, Leon Chudysiewicz, Friedrichstraße (Moniuszki) 6, einen goldenen Ring im Werte von 50 Zloty gestohlen. — Schwer bestohlen wurde Gärtnereibesitzer Max Riedel, Fritsch-Reuter-Straße (Sienkiewicza). Einbrecher stahlen dort Kleidungsstücke im Werte von etwa 1000 Zl.

× Systematischer Diebstahl an Baumaterial im Gesamtwerte von 679 Zloty machte sich Wladyslaw Borucki aus Graudenz vor einiger Zeit in Kgl. Dombrowken (Krol. Dabrowka) schuldig. Der Geschädigte war der dortige Lehrer Bronislaw Sudnicki. Das Bürgergericht, das sich jetzt mit der Angelegenheit zu beschäftigen hatte, verurteilte den Angeklagten zu einem Jahr Gefängnis mit Zubilligung von bedingtem Strafausschub.

× Eherne Hochzeit. Das äußerst seltene Fest der Eisernen Hochzeit, also des 65jährigen Ehejubiläum, beging am Karfreitag der Hausbesitzer Adolf Rakur, Schornhorststraße (Poniatowski) 3, mit seiner Gattin Auguste geb. Bieper. Der Eheherr ist mit seinen fast 88 Lebensjahren noch überaus körperlich und geistig frisch und rüstig, seine Lebensgefährtin dagegen mußte den demnünftigen Tag bettlägerig verbringen: Von den 18 Kindern des Ehepaares leben heute noch sechs. Sie waren — auch aus Deutschland — so weit es ihnen möglich war, zum Freudentag mit Angehörigen (elf Enkel und vier Urenkel) nach Graudenz gekommen, um mit ihren Eltern den Tag gemeinsam zu feiern. Herr Rakur, der aus Pilschewo bei Posen stammt, besaß jahrelang in Groß-Tarpen bei Graudenz, dem Geburtsort seiner Ehefrau, ein Mühlengrundstück. 1910 brannte die Mühle ab. Im Jahre 1919 übergab er das Grundstück einem seiner Söhne, während er selbst das noch jetzt in seinem Besitz befindliche Haus in der Schornhorststraße kaufte und seitdem seinen Wohnsitz hier selbst hat. Auch Bekannte und Freunde des Pilschewer Paares nahmen an dem Tage teil.

× Am ersten Osterfeiertag kein Straßenbahnverkehr. In einer außerordentlichen Werkstättenversammlung der Graudener Straßenbahnen unter Vorsitz von Straßenbahnleiter Kolasinski wurde bekanntgegeben, daß von der Stadtverwaltung, dem in der letzten Sitzung der Stadtverordneten durch Stadt. Dr. Pehr vorgebrachten Wunsch des Straßenbahnpersonals, am ersten Osterfest den Verkehr ruhen zu lassen, Folge gegeben worden sei.

Thorn (Torun).

Schwerer Autounfall.

Auf der Chaussee zwischen Thorn und Culmsee fuhr eine Autozange infolge Reifendefekts gegen einen Chausseebaum. In dem Wagen befand sich die Begehrkommission des Kreisamtschulbes. Bei dem Unglück wurde Dr. Strzykowski, Rechtsanwalt aus Culmsee, schwer verletzt, so daß er in das Thorner Krankenhaus geschafft werden mußte. Die übrigen Personen haben leichtere Verletzungen erlitten.

× Von der Weichsel. Der Wasserstand erfuhr in den letzten 24 Stunden eine weitere Abnahme um 13 Zentimeter und betrug Donnerstag früh um 7 Uhr am Thorner Pegel 2,13 Meter über Normal. — Auf dem Wege von Dirschau nach Dirschau bzw. nach Gdingen passierten die Stadt die Personen- und Güterdampfer „Satorn“ und „Atlantyl“ bzw. „Krasus“ und „Mickiewicz“, in nördlicher Richtung „Pospielzno“ und „Zagiello“ bzw. „Statistik“ und „Mars“, die sämtlich im Weichselhafen Station machten.

× Die Versicherungskasse in Thorn (Wspolczesna Spoleczna w Toruniu) hat die Abputzarbeiten an ihrem Gebäude in der ul. Lazienna (Baderstraße) 24 im Ausschreibungswege zu vergeben. Offerten in versiegelten, undurchsichtigen Briefumschlägen mit der Aufschrift „Oferta przetargowa na odfarbowanie budynku przy ul. Lazienniej Nr. 24“ sind bis zum 25. April um 11 Uhr einzureichen. Die Ausschreibungsbedingungen, Offertformulare usw. sind gegen Erstattung der Kosten im Bureau der Versicherungskasse, ul. 3. Maja (Hindenburgstraße) 17, Zimmer 22, erhältlich.

× Apotheken-Nachtdienst bis Donnerstag, 21. April, 9 Uhr vormittags einschließlich, sowie Tagesdienst an beiden Osterfeiertagen hat in der Innenstadt die „Central-Apothek“ (Apteka Centralna), ul. Chelminska (Culmerstraße) 6, Fernsprecher 2043.

× Die Ortsgruppe Thorn des BDA hielt im „Deutschen Heim“ ihre Monatsversammlung ab, die der stellvertretende Vorsitzende eröffnete. Ein auswärtiger Redner hielt einen Passionsvortrag. Der Vorsitzende dankte dem Redner für die interessanten Ausführungen und schloß dann die Versammlung.

× Auf dem Freitag-Wochenmarkt, dem letzten vor dem Osterfest, herrschte äußerst reger Betrieb. Das Angebot war überall sehr groß. Es kosteten: Eier 1,00—1,20, Butter 1,60 bis 2,00, Tauben 0,40—0,60, Suppenhühner 2,00—4,00, Enten 2,50—5,00, Puten 6,00—8,00, Gänse 6,00—9,00, Rhabarber 0,25—0,30, Radisheschen Bund desgl., Mohrrüben 0,10—0,15, Karotten 0,20—0,30, Kohlrabi 0,15, Schwarzwurzeln 0,40, Pastinak 0,20, Zwiebeln desgl., Weiß- und Rotkohl Kopf 0,10—0,40, Braten Stück 0,05—0,15, Erbsen 0,20, Apfel 0,20 bis 0,70, Pampelmusen Stück 0,50, Zitronen Stück 0,10—0,15, Preiselbeeren Liter 0,70, Marsheln Liter 0,30—0,35. Neben Osterruten gab es sehr viel blühende Blumen, in Töpfen und geschnitten, zu sehr billigen Preisen. — Auf dem Fischmarkt auf der Neustadt kosteten Zander 2,40, Aale 2,00, Hechte 1,40, Karpfen und Schleie 1,20, Karauschen 0,80, Breiten 0,60—1,20, Barsche 0,60, Fischotletts 0,40—0,50, frische Flundern 0,40, Salzheringe Stück 0,09—0,12 usw.

Ronitz (Chojnice)

rs Die deutschen Mitglieder der Haus- und Grundbesitzer-Vereinigung führten eine Versammlung durch, in der Bureauleniter Bessert die neuen Gesetze und Verordnungen zur Kenntnis gab. Besonders eingehend wurde das Hypothekendaratorium behandelt. Eine rege Aussprache, bei der auch über andere wichtige Verordnungen Auskunft erteilt wurde, schloß sich dem Vortrag an. Wegen der Erhöhung des Wassergeldes wird von seiten des Vereins Protest erhoben werden.

tz Der letzte Pferdemarkt brachte den Auftrieb von 160 Pferden mittlerer Qualität. Die geforderten Preise schwankten zwischen 50 bis 400 Zloty. Besonders stark waren die Zigeuner als Käufer aufgetreten, ohne jedoch selbst Pferdmaterial anzubieten. Das Geschäft war außergewöhnlich flau.

tz Diebstahl dem Postbeamten Klinger in Bruch aus der unversicherten Scheune ein Herrenfahrrad Marke „Esperanto“ Nr. 94015. — An einem der letzten Abende erschienen Arbeitslose mit einem Handwagen vor dem Hause Schützenstraße 15 und luden dort in aller Ruhe 1 Meter Brennholz, einem pensionierten Wachmeister gehörig, auf. Bei dem Geschädigten wurden ähnliche Diebstähle im Februar und März d. J. ausgeführt.

Dirschau (Tczew)

de Emil Simon 77 Jahre. Am 17. April kann Lyzeal-lehrer Emil Simon, Vorsitzender des hiesigen Deutschen Männer-Gesangsvereins seinen 77. Geburtstag begehen. Als Musiklehrer des Lyzeums trat der Jubilar bereits im Jahr 1885 dem genannten Verein bei und leitete ein Menschenalter als Dirigent den Chor des Vereins. Schon im Jahr 1900 konnte Herr Simon das 50jährige Bestehen und im Jahr 1925 und 1930, die 75- und 80jährige Jubiläumsfeier des Männer-Gesangsvereins als dirigierendes Mitglied ausstellen. In Würdigung seiner aufopfernden Tätigkeit, wählte man den verdienstvollen Volksgenossen bereits vor mehreren Jahren zum ersten Vorsitzenden des Vereins. Aber nicht nur dem Gesangsverein stellt der noch überaus rüstige Jubilar sein musikalisches Talent zur Verfügung. Er versteht auch bereits seit dem Jahr 1886 die Organistenstelle an der hiesigen St. Georgen-Kirche. Im Vorstand des Schulvereins gilt er als einer der rührigsten Mitglieder. Herr Simon stammt aus Preußisch-Holland und trat nach dem Besuch der Präparandenanstalt in das Seminar in Löbau ein, welches er mit glänzenden Zeugnissen verließ, um in Böhmen und später in Dirschau seine erzieherische Tätigkeit zu übernehmen. Den Höhepunkt im musikalischen Leben bildete wohl für den gefeierten Dirigenten, die noch in aller Erinnerung stehende Aufführung des großen Oratoriums. Wir schließen uns den zahlreichen Glückwünschen an und wünschen dem alten Herren in Anerkennung seines verdienstvollen Wirkens einen sonnigen Lebensabend.

de Apotheken-Nachtdienst hat in der Woche vom 16. 4. bis 23. 4. die Löwen-Apothek Radolff, Mickiewicz 15. Als Arzt fungiert in derselben Woche Dr. Rediger in der Friedrichstraße.

de Schmierfinken. Nachdem wir bereits von dem Abreißen eines Schindes der Dirschauer Filiale der „Deutschen Rundschau“ berichteten, erlebte jetzt die Filiale der „Danziger Neuesten Nachrichten“, daß man das Firmenschild, das auf eine Schaufensterscheibe gemalt ist, mit schwarzer Farbe beschmierte. Man geht wohl nicht fehl, wenn man annimmt, daß ein und dieselben Schmierfinken hier ihre geistige Verfassung dokumentieren wollten.

de Feueralarm. Von einem kleinen eisernen Ofen in der Werkstatt des Tischlers Gierszewski auf der Neustadt war ein Haufen Sägespäne in Brand geraten. Die alarmierte Wehr konnte in Kürze jede Ausbreitungsgefahr bannen.

de Kirchennachrichten. St. Georgen-Kirche. Die Auferstehungsfeier am 1. Osterfeiertag findet nicht um 10 Uhr, sondern um 7 Uhr früh auf dem ev. Friedhof statt. Um 10 Uhr dagegen findet der Festgottesdienst statt.

Ehrenvolle Auszeichnung der Firma „Arnold Fibiger“.

Vor 60 Jahren ist der erste Flügel der Firma „Arnold Fibiger“ konstruiert worden. Aus einer anfänglich kleinen Werkstätte entstand eine große Fabrik, die bereits in Vorkriegszeiten etliche Hundert ausgebildeter Fachkräfte beschäftigte und deren Erzeugnisse sich einen Ruf weit über die Grenzen des Landes hinaus verschafft hatten. Es waren glanzvolle Zeiten, aber auch der Krieg, die Verrohenstrieis und die nachkriegszeitliche Verarmung der Völker vermochten die Existenzgrundlage dieses auf gesunder Basis geführten Unternehmens nicht zu erschüttern. Von Jahr zu Jahr steigerte die Firma ihre Produktion und hatte ständig größere Erfolge zu verzeichnen.

Nach Herstellung eines kurzen Flügels, der eine Länge von 148 Zentimetern aufwies und dessen Erscheinen vor einigen Jahren vielseitige Beachtung fand, hat die Firma „Arnold Fibiger“ nicht weitere Mühen und Kosten gescheut und ließ sich einen Flügel von 280 Zentimeter Länge in den Handel gebracht. Dieser neue Flügel ist hinsichtlich der Konstruktion ein völlig neuer Typ eines langen Konzertflügels, der überhaupt in Polen zum ersten Mal fabriziert worden ist. Anstatt einer Panzerplatte besitzt er lediglich einen Rahmen, wodurch der Resonanzboden dieses Instruments völlig offen liegt, was eine gewaltige Tonverstärkung zur Folge hat. Dieser hervorragende Konzertflügel wurde zum ersten Mal in Polen anlässlich des letzten Kiepura-Konzerts in Warschau, das durch Radio übertragen wurde, vorgeführt. Er trug damals den gleichen großartigen Erfolg davon wie Kiepura selbst in seiner Eigenschaft als weltberühmter Sänger, und die Fabrik erhielt zahlreiche Gratulationen von hervorragenden Spezialisten aus dem In- und Ausland zugestellt. Es handelt sich hier um einen Flügel, der speziell für große Konzertsäle bestimmt ist; die Firma baut aber auch kleinere Modelle, die eine Länge von 165—185 Zentimeter aufweisen.

Aber auch von anderer Seite sind der Firma „Arnold Fibiger“ wertvolle Auszeichnungen zuteil geworden: Polische Radio, die Filmindustrie, polnische Seebäder mit dem schönen Transatlantikdampfer „Batory“ an der Spitze rühmen die hervorragende Güte der erstklassigen Instrumente „Arnold Fibiger“ und jeder einzelne Käufer ist Freund und Neffe der Firma. Hieraus erklärt sich die glänzende und verdiente Entwicklung der Firma Fibiger, die die größte christliche Pianofortefabrik Polens ist.

In diesem Jahr kann die Firma „Arnold Fibiger“ in Kollitz, ul. Szopena 9, auf ihr 60jähriges Bestehen zurückblicken und wenn dieser neue Flügel, von dem hier die Rede ist, als Jubiläumsmodeill gedacht ist, kann man aus der ungewöhnlichen Betriebsamkeit der Firma folgernd annehmen, daß sie noch mit einer weiteren überraschenden Neuheit aufwarten wird.

Betrunkene führen schweren Unfall herbei.

Der 17jährige Lehrling Roman Dles, welcher auf der ul. Starowiejska mit dem Anbringen eines Firmenschildes über einem Ausstellungsfenster beschäftigt war und sich auf einer hohen Leiter befand, wurde von einer Gruppe vorübergehender angetrunkenen Männer von der Leiter heruntergestoßen. Der junge Mensch erlitt durch den Sturz einen Armbruch und erhebliche Kopfverletzungen. Die Täter wurden von der Polizei festgenommen.

Bei unregelmäßigem Stuhlgang mit Verdauungsbeschwerden und Gemütsverfinnung trinke man längere Zeit tagtäglich morgens auf nüchternen Magen und abends vor dem Schlafengehen je etwa ein halbes Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser. Fragen Sie Ihren Arzt. 3124

Der Prozeß des Starosten Czarnocki in der Berufungsinstanz.

Wie aus Posen gemeldet wird, hat das Appellationsgericht die Berufung des ehemaligen Starosten von Korthaus Jerzy Czarnocki geprüft, der durch das Gdingener Bezirksgericht zu zwei Jahren Gefängnis, 2000 Zloty Geldstrafe und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren verurteilt worden war. Das Appellationsgericht setzte die Strafe auf 1 1/2 Jahre Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von drei Jahren herab. Gleichzeitig beschloß das Gericht den Angeklagten gegen eine Kaution von 5000 Zloty aus der Haft zu entlassen.

ch Berent (Koscierzyna), 15. April. Der frühere Stadtbaumeister Józef Hirsch aus Berent wurde vom Bezirksgericht zu 1 1/2 Jahren Gefängnis wegen Brandstiftung aus Gewinnsucht verurteilt. Sein am 14. Februar d. J. ausgebranntes und in der Hallerstraße in Berent gelegenes Haus, bestehend aus zwei Zimmern und Küche, war erst vor kurzer Zeit mit 10 000 Zloty und die bemegliche Habe mit 60 000 Zloty versichert. Es wurde festgestellt, daß sich am Brandabend größere Mengen leicht explosiblerer Flüssigkeiten im Wohnzimmer befunden haben.

lk Briesen (Wabrzezno), 15. April. Vor dem hiesigen Bürgergericht hatte sich der 21jährige Gburczyk zu verantworten, der seinerzeit Grabkreuze von dem hiesigen katholischen Friedhof gestohlen hatte. G. wurde zu sechs Monaten Gefängnis ohne Bewährungsfrist verurteilt.

culmsee (Chelmsa), 14. April. Das Gericht verurteilte die Brüder Alexander und Bronislaw Drewnz aus Dubielno wegen Diebstahls von drei Bienenkörben zu sechs Monaten Gefängnis mit zweijährigem Strafausschub. — Gegen Józef Zelmański von hier, der sich aus dem Muehlgefaß von Krolawski eine Waage angeeignet hatte, wurde auf 14 Tage Arrest erkannt.

e Dreidorf (Dziwersno), 16. April. Mit der Betreuung der Pfarochie ist bis auf Abruf P. Ernst Mey vom Konfessorium beauftragt worden. P. Mey übernimmt auch gleichzeitig die Verwaltung der Pfarochie Synniewo.

tz Gollub, 15. April. Der große Oster-Jahrmarkt in Dobryzn brachte starke Beschädigung der hiesigen und auswärtigen Kaufleute. Gehandelt wurde aber im allgemeinen wenig. Auf dem Vieh- und Pferdemarkt herrschte dagegen ein außergewöhnlich schwacher Betrieb, da infolge der Maul- und Klauenseuche der Auftrieb aus unserem Kreise nicht gestattet war.

In Liseno bei Gollub wurde vor kurzer Zeit bei einem herrenlosen Hund Tollwut festgestellt, woraufhin mit dem 4. d. M. über die Sammelgemeinde Pobjanek Gollubski und die Stadt Gollub die Hundesperre verhängt worden ist.

e Günterogst (Witkowo), 16. April. Der älteste Bürger unserer Gemeinde, der Musiker Michael Schmalz, wurde hier zur letzten Ruhe bestattet. Er hatte ein Alter von nahezu 93 Jahren erreicht.

Wojewodschaft Posen.

Auf einer kürzlich in der Schule stattgefundenen Dorfversammlung befand der entlassene Dorfbewohner und Nachwächter Leon Kador einen Tobfuchtsanfall, in Verfolg dessen er Schulinventar demolierte und den Schulzen anzugreifen versuchte. Die Angelegenheit wurde der Behörde übergeben.

c Koblens (Koblenica), 16. April. Die Generalversammlung der hiesigen Molkereigenossenschaft gab bei recht guter Beteiligung ein Bild von der sicheren Fundierung, der soliden Verwaltung und dem Vertrauen der Genossen der Molkerei. Die Wahlen zu den Verwaltungsorganen ergaben einstimmige Wiederwahl der bisherigen Herren.

w Soldan (Dziadowo), 15. April. Der letzte Vieh-, Pferde- und Krammarkt war bei schönem Wetter gut besucht. Der Auftrieb von Vieh war mittelmäßig, die Preise waren folgende: 1. Klasse Milch- und hochtragende Kühe 180—250 Zloty, 2. Klasse Milchkuhe 150—175 Zloty und 3. Klasse 100—145 Zloty. Hochtragende Färsen brachten 120—150 Zloty, Jungvieh, bis 1½ Jahr alt, je nach Qualität 60—80 Zloty. Mastvieh kostete je nach Qualität pro Zentner Lebendgewicht 22—30 Zloty. Der Umloz war klein. Auf dem Pferdemarkt wurden mehrere Geschäftsabschlüsse mit Arbeitspferden in der Preislage von 200—300 Zloty getätigt, während in der Preislage von 80—150 Zloty weniger Geschäftsabschlüsse stattgefunden haben.

a Schwes (Swiecie), 15. April. Feuer brach in Warlubien bei dem Landwirt Marcell Betyna aus und zerstörte Wohnhaus, Stall und Scheune.

sd Stargard (Starogard), 15. April. Wegen der vielfach durch Kinder verursachten Unfälle macht der Bürgermeister nochmals darauf aufmerksam, daß kleinen Kindern der Aufenthalt auf der Straße ohne Beaufsichtigung Erwachsener verboten ist. Kinder unter 12 Jahren dürfen auf öffentlichen Straßen und Plätzen auch nicht radfahren. Gleichzeitig sind die Kinder dahin zu unterrichten, daß sie keine Flaschen, Glas und andere scharfe Gegenstände auf die Fahrbahn werfen. Für etwaige Schäden werden die Eltern verantwortlich gemacht werden.

V Zempelburg (Zemba), 15. April. Laut amtlicher Bekanntmachung im Kreisblatt findet die Pferdemarktung im Kreis Zempelburg nach folgendem Plan statt: Am 20. April vor dem Gasthaus Raben in Kamin, um 9.30 Uhr, für die Ortsteile Dameran, Gr. Birkwitz, Al. Birkwitz, Ostas und Wobdel, um 11 Uhr für die Ortsteile Plösch, Resmin, Witkowo und Kamin; am 21. April auf dem Neuen Markt in Zempelburg, um 8.30 Uhr für die Ortsteile Zulan, Sedan, Nibors und Birkwitz, um 9 Uhr für die Ortsteile Radonst, Schönhorst, Jahn, Wisniewa und Wisniewe, um 10 Uhr für die Stadt Zempelburg; am 22. April vor der Gasmühle Glawinski in Baldau, um 8.30 Uhr für die Ortsteile Eichefeld, Komierowo, Dönbors, Zempelowo und Starpa, um 10.30 Uhr für die Ortsteile Baldau, Baldowke, Wilkowo, Pölsburg und Salech; am 23. April, um 15 Uhr, vor dem Gasthaus Grunau in Böllwitz für die Ortsteile Jastrzem, Eindeuben, Rogalin, Klobudow, Sosno, Schönwalde und Böllwitz; am 24. April in Wandsburg, auf dem Marktplatz, um 8 Uhr für die Ortsteile Reubor, Kemperin, Sino, Suchowonczel und Schmilowo, um 7 Uhr für die Ortsteile Wittun, Gohensfeld, Seemark und Grünstnde, um 8 Uhr für die Stadt Wandsburg; am 25. April, um 12.30 Uhr, vor dem Gasthaus Bierucki in Sponiewo für die Ortsteile Jasdrowo, Piliende, Mlowo, Lubiska, Sponiewo und Seefeld. Zur Vorführung sollen gelangen die vierjährigen (Jahrgang 1934) sowie ältere Pferde, die aus irgend welchen Gründen noch keinen Ausweis erhalten haben, ebenfalls die acht- und zwölffährigen (Jahrgang 1930 und 1926) Pferde, welche in den Ausweisen die Kategorie B-1, B-2, B-3, B-4 oder C haben. Von der Vorführung sind u. a. befreit hochtragende Stuten und solche mit einem Fohlen bis zu drei Monaten.

Bei Erdarbeiten auf dem Gelände des Herrn Prychla in der ul. Rejtornei, wurde ein menschliches Skelett freigelegt.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 16. April 1938.
Aratau — 1,61 (— 2,14), Zawichost + 2,54 (+ 2,04), Warschau + 1,77 (+ 1,75), Wlocl + 1,69 (+ 1,71), Thorn + 2,03 (+ 2,13), Jordan + 2,03 (+ 2,20), Culm + 1,98 (+ 2,13), Graudenz + 2,20 (+ 2,40), Aurzbrad + 2,37 (+ 2,62), Biedel + — (+ 2,16), Drischau + 1,98 (+ 2,32), Einlage + — (+ 2,94), Schiewenhorst + — (+ 3,06). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Diebische Zigeunerinnen.

z Jaroschin (Jarocin), 15. April. Zu der Händlerfrau Marie Sojka kamen eines Abends drei Zigeunerinnen, um angeblich Geflügel zu kaufen. Als die Zigeunerfrauen einige Stunden fort waren, entdeckte die Händlerfrau zu ihrem Schrecken, daß das ganze Bargeld, welches sie im Wäschebänkchen liegen hatte, verschwunden war. Sofort wurde der Diebstahl der Polizei gemeldet, doch waren die Nachforschungen ergebnislos, da die Zigeunerweiber inzwischen über alle Berge waren.

Infolge Verblutung den Tod gefunden.

z Kosen (Koscian), 15. April. In dem Ort Szczepankowo fand auf tragische Weise eine 20jährige Mutter mit ihrem neugeborenen Kind den Tod. Die junge Mutter, welche ihre Umstände, in die sie geraten war, vor den Eltern verheimlichte, begab sich in der kritischen Nacht allein in die Scheune, um ungestört und ohne Wissen der Eltern einem Kind das Leben zu schenken. Als die unglückliche Mutter des Morgens nicht erschien, wurde sie in der Scheune mit ihrem Kinde tot vorgefunden. Der hinzugezogene Arzt stellte fest, daß der Tod der jungen Mutter infolge Verblutung eingetreten ist.

Eine Rabenmutter.

z Dbornik (Dborniki), 16. April. Der Besitzer Bronislaw Nowaczynski hatte einer unbekannten Frau ein Nachtlager in der Scheune zugewiesen. Am nächsten Tage stellte er fest, daß die Frau unter Hinterlassung eines einjährigen Kindes das Weite gesucht hatte.

Ostern, Ostern, Frühlingswehen!
Ostern, Ostern, Auferstehen
aus der tiefen Grabesnacht!
Blumen sollen fröhlich blühen,
Herzen sollen heimlich glühen,
denn der Heiland ist erwacht.

Trotz euch, höllische Gewalten!
Hättet ihn wohl gern behalten,
der euch in den Abgrund zwang?
Konntet ihr das Leben binden?
Aus des Todes düstern Gründen
dringt hinan sein ewiger Gang.

Der im Grabe lag gebunden,
hat den Satan überwunden,
und der lange Kerker bricht.
Frühling spielt auf der Erden,
Frühling soll's im Herzen werden,
herrschen soll das ewige Licht!

Mag von Schenkendorf.

z Birnbaum (Miedzyszyn), 15. April. Bei dem Deutenvogt Anion Sojan, der auf dem Gute Galowo im Dienst steht, erschien ein junger Bursche und sagte ihm, er solle sofort zu dem Inspektor kommen. Als er sich ungefähr auf der Hälfte des Weges befand, stürzten sich zwei Männer auf den ahnungslosen Sojan und schlugen ihn derart, daß er benommen liegen blieb, während die Täter das Weite suchten. Man schaffte den Schwerverletzten ins Krankenhaus.

z Gnesen (Gniezno), 16. April. Diebe stahlen dem Besitzer Hedenhof aus Kreuztal (Krzyszczewo) einige Zentner Getreide, Futtermittel und Arbeitsgeräte.

Auf dem letzten Wochenmarkt wurden für Butter 1,90—2,00, für Eier 0,80—1,00 gezahlt.

Am 20. und 21. April findet in Gnesen Vieh- und Pferdemarkt und am 22. April Pferdemarkt statt.

z Posen (Poznan), 15. April. Der neu ernannte Präsident des Posener Appellationsgerichts, Professor Dr. Bronislaw Stelmachowski, hat die Amtsgeschäfte in Gegenwart der Richter und Staatsanwälte des Gerichts offiziell übernommen. Der neue Präsident ist ein Mitglied einer alteingesessenen Posener Familie und gehörte nach der politischen Umwälzung mehrere Jahre der Stadtverordnetenversammlung an.

In der Nähe der fr. Augustastrasse wurde in der fr. Glogauerstrasse die 70jährige Witwe Galkowka aus der Friedensstrasse 21 beim Überschreiten der Straße auf dem durch weiße Linien markierten Straßenübergang mitten auf dem Fahrwege von einem Personkraftwagen überfahren und etwa 10 Meter weit geschleift, ehe es dem Chauffeur gelang, den Wagen zum Halten zu bringen. Die Greisin hatte außer einem Schädelbruch mehrere schwere Arm- und Beinbrüche davongetragen und starb im Stadtkrankenhaus eine Stunde nach ihrer Einlieferung.

In der Nähe des Eichwaldes warf sich in selbstmörderischer Absicht der Drogeriebesitzer Leon Kosicki aus der fr. Neuen Gartenstrasse 4 vor den um 12 Uhr hier eintreffenden Personenzug Kosen-Posen und fand den Tod, den er wegen finanzieller Schwierigkeiten gesucht zu haben scheint.

Auch das letzte Mitglied der Einbrecherbande Walenty Przydyga, deren Festnahme wir dieser Tage meldeten, ist gestern von der Kriminalpolizei hinter Schloß und Riegel gebracht worden. Es handelt sich um den bekannten Wohnungseinbrecher Stanislaw Trzyski, aus der Kleinen Gerberstrasse.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Das Deutsche Generalkonsulat in Posen teilt mit: Aus Anlaß des Geburtstages des Führers und Reichskanzlers findet am 20. April d. J., um 19 Uhr, im Deutschen Haus, ul. Grobla 25, eine gemeinsame Feier der Reichsdeutschen statt, zu der herzlich eingeladen wird. Ausweis: Paf. 3887

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land u. d. übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 15

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 16.

Bad - Nauheim

(Deutschland)

Herz- und Kreislauferkrankheiten, Rheuma

Nervenleiden, Erkrankungen der Luftwege. 3032
Vielseltige gesellschaftliche und künstlerische Veranstaltungen — Sport.
60% ige Fahrpreismäßigung — Billige Registermark — Auskunft durch Kurverwaltung u. Reisebüro sowie: Deutsche Handelskammer für Polen, Warschau, Al. Ujazdowskie 36 m, 3

Herzbad Kudowa
Kurhotel Fürstenhof
Mineralbäder im Hause

bei Herz-,
Drüsen-Erkrankungen - Basedow
Nerven-, Blut-, Rheuma-, Frauenleiden

28 tlg. Pauschal Kur 255 RM., Vergünstigt - Kur 218 RM.
Haustinkturen m. d. berühmten Eugenquelle (einzige Art-Arsen-Eisenquelle u. d. radiumhalt. Gottholdquelle)

Ballen, Rantholz, Sukkoden,
beste Tischler- Hartbölzer
ware und
zu herabgesetzten Preisen liefert
Gügewert S. Raab, Bzdgojca
Gzartoryskiego 18, Tel. 30-28



Stamm-
schäfererei
Merino-
Précos
in
Sucumin

Auktion

von ca. 25 schweren Böcken
findet am Dienstag, d. 10. Mai 1938,
mittags 12 Uhr, statt.
Zuchtleiter: Schäferdirektor Inz. Jelowicki.
Wagen stehen auf Station Starogard

ALBRECHT

Sucumin, pow. Starogard (Pomerze).

Korsetts

Gesundheitsgürtel
Bandagen aller Art
fertig gut u. billig an
Jariela, Dmorcowa 40.

Damenhüte mit 3 Zl.
umfassen 1 Zl. 1420
Dembus, Poznansta 4.

Erntemaschinen,
Krupp, Modell 1938
Delbad, 3067
Grasmäher z. 540,-
Getreidemäher z. 700,-
Generalvertreter:
Firma Marowski,
Poznan, Jasna 16.

Gebild. Barbiere
erteilt nach leichter
Methode
polnischen Unterricht
Off. u. B. 865 a. d. Gelfst.

Neue Salouffen
all. Art. Marfisen, auch
Reparaturen. 1385
Schulz & Wegner,
Bzdgojca, Rypienica 20



Merino-Fleischschaf-
Stammeschäfererei Rataje
Bock-Auktion
am 2. Mai 1938,
nachm. 2 Uhr.

Zuchtleitung: Schäferdirektor
W. Altkewicz, Poznan
Besitzer:
Graf v. Limburg-Stirum
Rataje v. Lobzenica
Station Runowo-Aranie.

Reinblütiges Merino-Précoce



Unsere diesjährigen Bock-Auktionen

finden statt wie folgt:
1. **Twierdzin**, (früher Da-
browka), Kreis, Post
Bahn Mogilno, Tel. 9, Be-
sitzer: Udo Roth, Sonnabend,
den 23. April, 1 Uhr mittags.
2. **Wichorze**, Bahnst. Cepno
(für Frachten Stalno), Tel.
Chelmo 60, Besitzer: v. Lora,
Dienstag, den 26. April, 1 Uhr
mittags.
3. **Lisnowo-Zamek**, Kreis
Grudziadz, Bahnst. Jablo-
nowo, Tel. Lisnowo 1. — Be-
sitzer: Schulemann, Sonnab-
den 30. April, 12 Uhr mittags.
Zuchtleitung: Herr Schäfer-
direktor v. Bleszynski,
Lublin, ulica 3 Maja 16.
Bei Anmeldung stehen Wagen
zur Abholung auf den Bahn-
stationen. 26/2



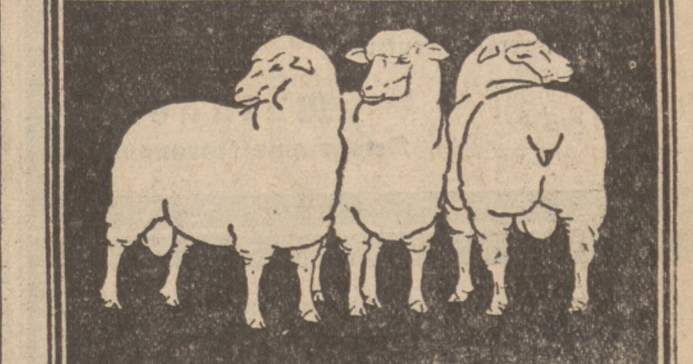
Unicum

das wirksamste Präpa-
rat zur Entfernung von
Hühneraugen, Horn-
haut und Warzen

Unicum

das gut bewährte Prä-
parat bei Schweiß- u.
wundgelassenen Füßen

Erhältlich in allen Apotheken und
Drogerien. 3444
Chem. Labor. UNICUM, Poznan 5.



Altbekannte Stammschäfererei Bakowo (Bankau) schwere-

Merino-Fleisch-Schaf (merino precoce miesno
wielistny) Gegründet 1862.
Anerkannt durch die Pom. Izba Rolnicza, Landesausstellung Poznan
1929 große goldene Medaille und große silberne Staatsmedaille.

Sonnabend, d. 21. Mai 1938, Auktion
mittags 1½ Uhr
über ca. 30 sprungfähige, ungehörnte, sehr frühreife, bestgeformte
und wollreiche, schwere Merino-Fleischschafböcke, mit langer,
edler Wolle zu zeitgemäßen Preisen. Zuchtleiter: Herr Schäfer-
direktor von Altkewicz, Poznan, ulica Jasna 16. 3411
Bei Anmeldungen Wagen bereit Warlubie oder Grupa.

F. GERLICH, Bakowo, Kr. Swiecie, Post u. Telefon Warlubie 34.

Die Verlobung unserer einzigen Tochter **Marta** mit dem einzigen Sohn Herrn **Bruno Ruz** zeigen wir hiermit an

Wilhelm Ratowski
und Frau geb. Zemlich

Bruno Ruz

Dziemionna
powiat Inowrocław

Ostern 1938

Kolantowo
powiat Inowrocław

Gertrud Frase

Elli Frase

Willi Reeck

Richard Kondziella

Verlobte

Lochowo-Jakturke

Lochowo

Ostern 1938.

1380

Statt besonderer Anzeige!

Nach einem arbeitsreichen Leben verschied gestern vormittag unerwartet, nach kurzem, schwerem Leiden, unsere liebe, unvergeßliche, treusorgende Mutter, Groß- und Schwiegermutter

Ida Heller

geb. Radtke

im 62. Lebensjahre.

In tiefer Trauer:

Lotte Seehafer geb. Heller
Heinz Heller
Richard Seehafer
Gerda und Gisela Seehafer

Althof, den 16. April 1938.

v. Koronowo.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 19. d. M. um 15 Uhr vom Trauerhause aus statt.

1422

Nach einem sehr arbeitsreichen Leben verschied heute nachmittags 5 1/2 Uhr unser lieber, treusorgender Vater und Großvater, der

Gärtnermeister

Christian Mesemann

im 77. Lebensjahre.

In tiefer Trauer:

Gertrud Rohring geb. Mesemann
Gustav Rohring, Hauptlehrer
Ruth
Horst
Christa, Vera, als Enkelkinder
Marie Bofrei, Wirtschafterin

Grabowo - Miaszczko,
Kochütz - Schneidemühl, den 13. April 1938.

Die Beisetzung findet am Dienstag, dem 19. April, nachmittags 4 Uhr von der Kirche aus statt.

3423

Am 15. d. M. verschied plötzlich und unerwartet nach arbeitsreichem Leben unser treues Mitglied

Frau

Ida Heller-Althof.

Ehre ihrem Andenken!

„Belage“

Ortsgruppe Koronowo.

Seute früh ent schlief sanft nach kurzem, schwerem Leiden unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

Ottile Wegner

geb. Maerz

im 83. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Otto Wegner

Janowiec, den 15. April 1938.

3434

Beerdigung 2. Feiertag nachmittags in Janowiec.



Bank für Handel und Gewerbe Poznań
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.

POZNAŃ BYDGOSZCZ
INOWROCLAW - RAWICZ

Devisenbank

Führung von Sparkonten
Abgabe von Registermark

Verkauf von Akkreditiven auf

Bulgarien, Jugoslawien,
Ungarn, Rumänien
Tschechoslowakei
und Italien.

Mode-Salon

empf. beffig., bequeme
Korsetts etc.
Nur Wiener Maßarbeit
Neueste Modelle 1425
Swiatlik,
Jekt Sniadeckich 3, W. 3.

Briefmarken

u. Münzen für Sammler.
Ein- u. Verkauf, Tausch.
Das führende Haus
in Polen: 2783
„Filatelja“, Bydgoszcz,
Warsz. Focha 34.

Kirchenzettel.

Ostern.
* bedeutet anschließende
Abendmahlsfeier.

Baptisten - Gemeinde,
Rintawerstraße 41. Am
Dienstag um 9 1/2 Uhr
vorm. Predigt, Prediger:
Otto Lenz*, im Anschluß
Kinderergottesdienst, nachm.
um 4 Uhr Gesangsgottes-
dienst, im Anschluß daran
Jugendstunde. * Osterfeier.
Dienstag vorm. um
9 1/2 Uhr Predigt, Pred.
Otto Lenz, Donnerstag
nachm. um 5 Uhr Frauen-
verein, abends um 8 Uhr
Bibel- und Gebetsstunde.

Landesk. Gemein-
schaft in Schleienau,
Bahnweg 4. 1. Feiertag
abends um 7 Uhr Oster-
feier. Mittwoch 8 Uhr
abends Bibelstunde.

Inowrocław. 1. Feiertag
vorm. 10 1/2 Uhr Fest-
gottesdienst*, nachm. um
2 Uhr Kinderergottesdienst
im Pfarrhause.

Montag. 2. Feiertag
vorm. um 9 Uhr Fest-
gottesdienst.

Polnisch. Am 2. Feiertag
vorm. 10 1/2 Uhr Fest-
gottesdienst.

Statt Karten.

Für die sehr vielen Beweise herz-
licher Teilnahme und reichen Kranz-
spenden sowie sämtlichen Vereinen
und Herrn Viktor Arzmann für die
lieben, trostreichen Worte am Sarge
und Grabe unseres lieben Entschla-
fenen

Dankt tiefgerührt von Herzen

Familie Reinhold Wirth

Kowalewo, im April 1938. 3414

Ausbildung zur Gymnasiallehrerin

Staatsexamen. 3409

Beginn des Lehrgangs: Ostern 1938

Günstige Bedingungen (kein Paß erforderl.).
Währung: D. Guld. — 2) Anm. Gymnasial-
schule Edith Zahn, Zoppot, Schäferstraße 23

Sperrplatten

Eiche, Birke, Kiefer, Esche,
Eiche und Mahagoni

Tischlerplatten

Furniere, Leim, Beschläge

empfehlen

P. Baraj, Sperrplatten-Geschäft

BYDGOSZCZ, Zbozowy Rynek 7, Tel. 28-33

Christliche Firma. 1396

Lehrling

i. Fabrikant, dtsh. u. poln. i. Wort u. Schrift
perfekt, m. gut. Schulbildung sofort gesucht.
Off. m. leibtschrieb. Lebensl. unt. Nr. 3423a
a. d. Geislt. Arnold Friedte, Grudziadz.

Belohnung

dem der Täter von Grabbeschädigungen der
Fenglerischen Grabstätten ul. Botulicka so nach-
weist, daß Bestrafung erfolgen kann. 3427

Landverpachtung

Reflektanten für mein Land lt. Katasteramt-
größe und Friedhofspflege wollen sich mit
Angebote schriftlich melden.

Frau Fengler, Königsberg.

Tragh.-Kirchenstraße 80, Ostpreußen
a. 3. R. a. 110, ul. Sallera 4.



Abendmahls- Hostien

mit Kruzifix

A. Dittmann T. z.

Marsz. Focha 6. — Tel. 3081.

Hebamme

erteilt guten Rat und
Hilfe. Distret zugehöf.

Danet, Dworcowa 66.

1203

Ich nehme meine
Praxis wieder auf.

Wohne Bydgoszcz,

Grunwaldzka 71. 1367

Frau P. Weidemann,

Hebamme.

Schreib-

maschinen

unter Garantie, größte
Auswahl, billig. Preis.

Skora i Ska., Poznań,

ul. Marcinkowicza 23.

Wägen u. Platten

solche Gardinen zum
Spannen nehme an.

Garantie laub. Arbeit
und billig.

Platterei „Astra“,

Bartowa 2, neb. Sot. Adler

Sommer-

sprossen

Sonnenbrand,
gelbe Flecke

usw. beseitigt
unt. Garantie

AXELA

CREME

1 Dose 2. — 24. 1300

AXELA-SEIFE 1 St. 1. — 24.

Zu haben in Apotheken,
Drogerien u. Parfümerien.

la Zitotwäische

(auch Seide) für Damen
Nah anfertigung

Marta Ciesna,

ul. Aral. Jadowiki Nr. 5.

1270

Ostern, den 17. und 18. April 1938,
um 15.30 in dem städtischen Stadion

Internationale Fußballkämpfe

mit Teilnahme einer

Reichsdeutschen Ligamannschaft 1397

Brandenburger
Sport-Club 05

K. S. Ciszewski
Bydgoszcz

Gauliga Berlin

Vorverkauf: Firma **P. Kiemer, Gdańska 7**

P. Wicłowski, „39“

Die Spiele finden ohne Rücksicht auf das Wetter statt!

Handelskurse

Untericht in Buch-führ., Stenographie,
Maschinenreiben,
Privat- u. Einzelunter-
richt. Eintritt täglich!

G. Borreau,

Bücherrevizor,

Bydgoszcz, 1848

Maria, Focha 10, W. 8.

Dauerwellen

Wasser- u. Eisen-
wellen-ondulation

Erstklassige An-
führung empfiehlt

R. Formanowski,

ul. Mostowa 12.

Uebersetzungen

deutsch - polnisch

auch größere, führt
exakt aus. Zu erfrag.

Sienkiewicza 57, W. 3

von 2-3 Uhr. 1390

Verfübere

und verrichte sämtliche
Massenartikel, sowie

Hausgeschirr prompt u.
bill.

Nowosielski,

Bydgoszcz,

Dworcowa 9. 1228

Fröhliche Ostern wünscht

Café SAVOY

Das Lokal ist auch am ersten Feiertag geöffnet

Matinee 12 Uhr

Konzertanfang 17 Uhr

3449

Rest. ELYSIUM Tel. 1071

empfiehlt 3436

am 1. u. 2. Osterfeiertag sein auserlesenes

Festmenu

Ab 5 Uhr nachm. Unterhaltungskonzert.

Restaurant Civil-Kasino Gdańska 20

Montag, 2. Feiertag

Familien - Abend

Es ladet Freunde und Bekannte

freundlichst ein

der Wirt.

Anfang 5 Uhr.

Stimmung

Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2. 3.

Montag, 2. Osterfeiertag

18. April 38, abds. 8 Uhr

Neuheit! Neuheit!

Barikstraße 13

Ein Kriminalstück in

3 Akten v. Axel Jovers.

Eintrittstakt in **John's Buchhandlung,**

Gdańska 28 und am Tage der Ausführung von

11-1 Uhr und ab 7 Uhr an der Theaterkaffe.

Die Bühnenleitung.

3389

Schneiderin

empfiehlt sich

Wiatrowska 17, W. 4.

Nach der Vorstellung

trifft man sich im

„Elysium“

Polen und der tschechische Korridor.

Seit der Vereinigung Österreichs mit Deutschland beschäftigt sich die polnische Presse tagtäglich mit dem gesamten Fragenkomplex, der mit der politischen Stellung der Tschechoslowakei zusammenhängt. Es handelt sich dabei naturgemäß in erster Linie um die polnische Minderheit, die jenseits der Olsa wohnt, aber auch — und dies in weit höherem Maße — um die Sicherung der langen polnischen Südgrenze gegen die tschechoslowakische Luftwaffe. Ganz besonders aktuell ist gerade diese Frage aus dem Grunde, weil der gegenwärtig im Entstehen begriffene Zentrale Industriebezirk bei Sandomir dieser Grenze am nächsten liegt und z. B. von Usthorod in Karpaten-Rußland von einem Bomber in 1½ bis 1¾ Stunden erreicht werden kann.

In einem Leitartikel im Wilnaer „Słowo“ beschäftigt sich der bekannte Publizist Władysław Studnicki mit der Frage des aus Nord-Ungarn herausgeschalteten „tschechischen Korridors“, von deren Lösung in bedeutendem Maße die internationale Stellung Polens abhängen würde. Für Studnicki handelt es sich hierbei vor allem um eine gemeinsame polnisch-ungarische Grenze, die für Polen den Vorteil haben würde, daß der ungarische Markt Polen genähert würde und Polen einen freien Weg zur Adria bekäme. Die gemeinsame polnisch-ungarische Grenze stellt sich Studnicki durch die Rückkehr zu der alten geschichtlichen Grenze vor. „Polen braucht und will weder die Slowakei noch Karpaten-Rußland; denn der Besitz Karpaten-Rußlands würde die Zahl der Ukrainer in Polen um eine halbe Million vergrößern, dazu noch um eine arme, demoralisierte, bolschewisierte Bevölkerung.“

Die Tschechoslowakei hat, so heißt es in der weiteren Begründung Studnickis, dieses Land für Rußland präpariert. Solange sie Hoffnung auf die Rückkehr des früheren Rußlands hatte, begünstigte sie das Driehöckentum. Als aber diese Hoffnung ausstand, wurde, und als sie beschloß, sich auf das bolschewistische Rußland zu stützen, begann sie die bolschewistischen Tendenzen, d. h. die kommunistische Partei in diesem Lande zu fördern. Die tschechischen Staatsmänner haben wiederholt erklärt, daß sie das ihnen vom Völkerbund anvertraute Land als ein russisches Deposit betrachten, das zu Rußland zurückkehren werde.

Die Rückkehr dieses Landes zu Ungarn aber sichert Polen davor — so bemerkt Studnicki —, daß Rußland sich jenseits der Karpaten festsetzt. In wirtschaftlicher Hinsicht kann sich dieses Land nur entwickeln, so lange Ungarn besteht. Denn dort findet es einen Absatzmarkt für die Reichtümer seiner Wälder, und die ungarische Ebene wird es mit Weizen versorgen. Das ungarische Ruthenien und die Slowakei sind geographisch eng mit Ungarn verbunden. Eine Reihe von Bergketten trennen sie von der Tschechei. Die tiefen Berge entspringenden Flüsse fließen in die ungarische Ebene. Unter den vier Millionen der Bevölkerung der Slowakei und Karpaten-Rußlands wohnt dort eine Million Ungarn. Die Ungarn überwiegen in vielen slowakischen Städten und bilden geschlossene Bezirke im Süden. Diese geschlossenen Bezirke könnten dem eigentlichen Ungarn ohne alle Vorbehalte einverleibt werden. Die Slowakei aber müßte eine von Polen und Deutschland garantierte Autonomie haben. Um den tschechischen Einflüssen entgegenzutreten, könnten wir die Kenntnis der polnischen Sprache, der polnischen Literatur und Kultur unter den Slowaken verbreiten; doch die Einverleibung der Slowakei in Polen würde bald als Reaktion eine Antipathie gegenüber Polen machen. Die ungarische Bevölkerung in der Slowakei würde im Falle der Einverleibung dieser Provinz zu Polen ein Faktor der Irredenta werden. Das arme Land würde unsere finanziellen Kräfte nicht heben und könnte auch durch Polen wirtschaftlich nicht gehoben werden. Aber der Hauptgrund, der uns davon abhalten sollte, annexionistische Bestrebungen gegenüber diesem Land zu hegen, ist der, daß wir die Nachbarschaft mit Ungarn brauchen, um einen Bundesgenossen im Falle eines Krieges mit Rußland zu haben. Die Staatsvernunft Ungarns erfordert es, sich von Rußland durch polnisches Gebiet abzugrenzen, ebenso wie die Staatsvernunft der Tschechei eine gemeinsame Grenze mit Rußland erheischt. Aus diesem Grund strebt und strebt der Tschechoslowakische Staat die Teilung Polens, der ungarische Staat dagegen seine weitere Existenz an. Dies trat im Jahr 1920 kraft in die Erscheinung, als uns

Ungarn 30 000 Mann Kavallerie zur Verfügung stellen wollte, die für den Kampf mit der Horde Budjennys sehr wichtig waren. Die Tschechen aber waren nicht damit einverstanden, daß ungarische Truppen nach Polen durchgelassen wurden. Majarpl hatte damals der englischen Militärmission und dem Lord Abernon erklärt, daß Polen dem Untergang geweiht sei, und daß England sich durch eine Aktion zugunsten Polens nicht kompromittieren sollte.

Polen ist an der Lösung der Frage des Tschechoslowakischen Staates in hohem Grade interessiert. Es muß unbedingt die Wiedererlangung des tschechen Gebiets mit seiner kulturellen, patriotischen, nationalbewußten polnischen Bevölkerung, mit seiner Karwiner Kohle wünschen. Doch wichtiger ist für Polen die Frage des „tschechischen Korridors“. Dies ist die grundsätzliche Frage für die künftige Organisation Mitteleuropas. Deutschland, das die polnisch-ungarische Konzeption in bezug auf den Korridor billigt, wird sich bemühen, sein Übergewicht einzuschränken und die Staatsraison Polens und Ungarns, der wichtigsten Glieder in einem möglichen mitteleuropäischen Block, zu berücksichtigen. Die Umgestaltung des Tschechoslowakischen Staates aber in irgend ein „deutsches Schutzgebiet“, was eine Beherrschung des nord-ungarischen Korridors zur Folge hätte, würde der Entwicklung Ungarns einen Damm entgegenstellen und ein Damokles-Schwert heraufbeschwören, das von Süden her über Polen schwebt. Ohne die Aktivität Polens, ohne seine Initiative in der Frage des Tschechischen Staates, ohne die Vergrößerung der Zahl und des Wertes unserer bewaffneten Kräfte, können wir diese wichtige Frage verlieren, von der unsere internationale Stellung abhängt. Wir haben Ende des 18. Jahrhunderts das polnisch-preussische Bündnis verloren, da wir keine entsprechende Armee besaßen, und da die von einem deutschen General durchgeführte Inspektion die Schwäche und die Kampfunfähigkeit der damaligen polnischen Armee erwiesen hat. Man sollte sich davor hüten, daß sich ein analoger Fall wiederholt.

Groß-Deutschland und seine Nachbarn.

Zu der Volksabstimmung über Groß-Deutschland schreibt R. Prochazka in den Prager „Narodni Bity“, einem führenden nationaldemokratischen Organ:

Solche Ergebnisse lassen sich nicht durch äußeren Druck noch durch Regierkunst erzielen, hier geht es um etwas Spontanes, was den tiefsten Bedürfnissen einer bewußten Nation entspricht. Die Deutschen haben sich geeinigt, d. h. es haben sich alle deutschen Länder geeinigt. Es gibt jedoch noch weitere Millionen deutscher Bevölkerung, die sich heute ihre einheitliche nationale Zugehörigkeit auf der ganzen Welt vergegenwärtigen und ein Teil davon bewohnt die unmittelbare Nachbarschaft des Deutschen Reiches. Es ist eine Frage des europäischen Friedens, welche Folgen die Entstehung Groß-Deutschlands für die nichtdeutschen Länder haben wird, die innerhalb ihrer Grenzen beträchtliche Teile deutscher Bevölkerung besitzen, namentlich für die Länder, die unmittelbar benachbart sind. Hitler hat kundgegeben, daß er die integrale Vereinigung aller Deutschen nicht zum Gegenstand seiner Politik machen will, da die Schaffung idealer Grenzen nicht möglich ist. Maßgebend ist für ihn der Gesichtspunkt, wie es dem deutschen Stamm bis zu dessen letzten Zweigen geht. Er wird nicht zulassen, daß er irgendwo geschädigt werde. Das sind ebenso richtige wie gefährliche Grundätze. Der Trieb jeder Nation zur Einheit ist ihr natürliches Recht. Höchstes Recht kann jedoch höchstes Unrecht werden, wenn es ohne Rücksicht auf das gleiche Recht des anderen verwirklicht wird. Gerade die Gefahr für die Freiheit der übrigen hat zu wiederholten Bestrebungen geführt, die Reigung des deutschen Volkes zum Panisulorismus auszunutzen, aber dieses Streben hat mit der zunehmenden Stärke des nationalen Bewußtseins überhaupt die entgegengesetzte Wirkung erzielt. Es ist nötig, diesem gefährlichen Versuch ein Ende zu machen. Europa muß sich bewußt werden, daß es vergeblich ist, sich gegen die deutsche Einheit zu sträuben, da sich gegen die Natur nichts tun läßt. Jeder Gedanke an Einschränkung muß zurückgewiesen werden. Die Einheit gegen Deutschland wird sich automatisch einstellen, wenn Deutschland sich in eine imperialistische Expansion einläßt. Bisher berechtigt nichts dazu, ihm solche Absichten zu unterstellen, darum gleicht sich die Mehrzahl seiner Nachbarn und vor allem England freundschaftlich mit ihm an. Deutschland ist sich, wie es scheint, selbst wohl bewußt,



daß es die Rechte seiner Nachbarn schonen muß. Was verlangt diese Erwägung von uns? Wir sind nur ein besonderer Fall des gesamteuropäischen Problems. Das geeinigte Deutschland verlangt von uns, daß wir seinem nationalen Zweig angemessenen Anteil an der Macht gewähren. Wir müssen nicht fürchten, daß dadurch der nationale Charakter des zu vier Fünftel nichtdeutschen Staates gestört werden könnte, aber in einer demokratischen Republik muß diese große, reiche, organisatorisch und moralisch einheitliche Minderheit zu leben sein, namentlich in der Außenpolitik. Und hier zeigt sich, wie eine scheinbar innere Sorge in breitere Zusammenhänge übergeht und nicht für sich allein gelöst werden kann. Es ist ein Teil des Ungleichs Europas mit Groß-Deutschland, dieses Problems des fruchtbarsten Zusammenlebens der Deutschen mit den übrigen oder eines endlosen Zweikampfes.

Deutschland und der Balkan.

Der „Kurjer Poranny“ weist auf die großen Fortschritte hin, welche die wirtschaftliche Expansion Deutschlands im Laufe der letzten Jahre auf die Balkanhalbinsel gemacht hat und gibt der Überzeugung Ausdruck, daß diese wirtschaftliche Expansion naturgemäß auch eine politische Auswirkung in Gestalt einer sehr wesentlichen Stärkung der politischen Position Deutschlands in den Balkanstaaten haben müsse. Das Blatt führt u. a. aus:

„Im Ergebnis mehrjähriger, angestrengter Bemühungen hat Deutschland mit seinen Waren bereits gegen 50 v. H. des gesamten Imports der Balkanstaaten erobert. Andererseits spielt Deutschland die entscheidende Rolle als Importeur der Warenproduktion der Balkanstaaten durch den Verbrauch von: 58 v. H. des ganzen Exports Bulgariens, 37 v. H. des ganzen Exports Griechenlands, 30 v. H. des ganzen Exports Jugoslawiens, 24 v. H. des ganzen Exports Ungarns, 23 v. H. des ganzen Exports Rumaniens.“

„Unter diesen Bedingungen beginnt das Verhältnis des Warenaustauschs zwischen Deutschland und den Balkanländern — jetzt kommt das Warschauer Blatt zu einem bescheidenen Vergleich! — an das Verhältnis Frankreichs zu Marokko oder Englands zu Indien — kurz: einer Metropole zu ihren Kolonien zu erinnern. Deutschland hatte zwar Bedarf nach den balkanischen Rohstoffen, — doch kann man heute mit voller Entschiedenheit behaupten, daß auch die Balkanstaaten auf Deutschland als den Hauptabnehmer ihrer Produkte angewiesen sind.“

„Ist Bulgarien, das die Hälfte seines Exports in Deutschland absetzt, nicht von diesem wirtschaftlich und im Ergebnis auch politisch abhängig? Sind nicht im Ergebnis der wirtschaftlichen Infiltration Deutschlands auf der Balkanhalbinsel dessen politische Einflüsse — zum Schaden vor allem Frankreichs hervorragend erstarkt? Unzweifelhaft ist dies der Fall.“

„Der Ausdruck der Beunruhigung Frankreichs durch diese Politik Deutschlands war auch die Reise des Ministers Balthé. Sie hat nicht viel geholfen. Sie vermochte nicht den Lauf der Ereignisse zu hemmen, der für Deutschland auf diesem Terrain noch sehr interessant werden kann. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die eiserne Konsequenz, mit welcher Deutschland auf dem Balkan arbeitet, die deutschen Einflüsse dort behaupten wird. Diese Einflüsse können in den nächsten Jahren sogar noch eine weitere Steigerung erfahren. Bilden doch die jüngsten Wandlungen in Rumänien und die endgültige Erledigung Titulescus eine erhebliche Stärkung der Stellung Deutschlands auf der Balkanhalbinsel.“

Österrliche Landschaft an der Weichsel.

Das Wetter war alles andere als einladend zu einer Fahrt nach außerhalb der Stadt. Jeder war froh, wenn er in diesem stürmischen April in seinen oder gästlichen vier Wänden sitzen konnte. Regen-, Hagel- und Schneefahnen wechselten miteinander ab. Die Luft war kalt, der Wind schneidend.

Nie wären wir auf den Gedanken gekommen, bei diesem Wetter einmal hinaus nach der Weichsel zu fahren, wenn nicht der Besuch eines Gastes aus dem Reich erfolgt wäre, der einmal die Porta Prussica, die preussische Pforte, die sich die Weichsel bei Jordon geschaffen hat, zu sehen gewünscht hätte.

So fuhren wir also ostwärts aus der Stadt. In dem bequemen Buid war von Wind und Wetter wenig zu spüren. Dem Besucher wurde im Vorbeifahren noch manches gezeigt und erklärt, was für ihn missenswert erscheinen durfte: Der alte evangelische Friedhof, auf dem auch Theodor von Hippel ruht, der Verfasser des „Aufrufs an mein Volk“, ein Bild auf die Weichselder katholische Kirche, die größte Kuppelkirche Polens mit einer Höhe von 48 Metern, der gewaltige Bau des neuen Krankenhauses. Zur Rechten sah man die Bräue und die Sägewerke, die leider nicht im Betrieb sind, jenseits des Flusses den „Freiheitshügel“, auf dem einmal der Bismarckturm stand, den man in die Luft gesprengt hat. Dann geht es vorbei an „Kabel Polst“, vorbei an der Burg Wyżogrod, die der Deutsche Ritterorden zerstörte, nach Jordon hinein und über die lange Jordoner Brücke. Der Strom ist breit, das Wasser sehr hoch. Am anderen Ende der Brücke biegt der Weg in die

Stromedder Wälder. In der Nähe des Schlosses hält der Wagen. Wir steigen aus, sehen uns die kleine alte katholische Kirche an, das frühere Landheim des Deutschen Privatgymnasiums, das nicht mehr benutzt werden darf wegen der unfreundlichen Haltung der Dorfbewohner. Dann kommen wir an der Fäbrerei vorbei zu jenem kleinen Palast, den man von Jordon her aus dem Grün der Wälder herüberleuchten sieht. Welch ein Bild bietet sich hier dem Schaulustigen!

Der Himmel hatte sich unterdessen eines anderen besonnen: Die grauen Wolken voll Kälte und Schauern waren verschwunden, hatten kleinen, heiteren, weißen Wolken Platz gemacht, die Sonne übergoldete mit ihren schrägen Strahlen von Westen her das große Weichseltal, das sich wundervoll dem Auge bot.

Von dem Palast führt ein abgestufter Weg herunter. Auf den Hängen neben dem Weg Obstbäume, deren Zweige im ersten Aufbrechen der Blätter- und Blütenknospen sind. Am Ende des Gartens breiten sich Wiesen aus in frischem Grün, einige Wasserarme dazwischen, die das Blau des Himmels widerspiegeln. Ein Baum, groß und breit, seiner Form nach ein Birnbaum, steht im Hintergrund der Wiesen und leitet über zu Baum- und Buschreihen, die sich horizontal über die ganze Breite des Bildes hinziehen. Soweit konnte dieses in seinen leichten, frischen Farben und seinem Aufbau von Ludwig Thoma stammen.

Aber die Baum- und Buschreihen sind noch nicht belaubt. Nur die Zweige lassen in sanften Tönen das Aufsteigen der Säfte ahnen. Ein pastellfarbener Hauch — rötlich-gelb bei den Weiden, etwas grünlich-grau bei den Pappeln — liegt über den Zweigen, die sich noch kahl zum

Himmel recken. Und zwischen diesen Zweigen hindurch sieht man den Strom, sieht man die Weichsel. Nicht grau, nicht drohend wirkt sie von hier oben, sondern wie ein mächtiges goldenes Band; denn das Wasser spiegelt die Strahlen der Sonne wider.

Bis zu den Baumreihen am Ufer der Weichsel empfand man das Bild, das sich hier bot, als lieblich. Mit dem Wasser dahinter hat es jedoch etwas grandioses, großartiges, eine herbe Note bekommen. Vielleicht ist es die ungewöhnlich horizontale Weite des Bilds, den man hier genießen kann von den Schornsteinen der Jordoner Fabriken jenseits der Weichselbrücke, die von hier gesehen wie ein zartes Schnitzwerk sich über den Strom schiebt, und hinüber weit ins Culmer Land, wo man zwischen grünen Ufern die Weichsel verschwinden sieht — vielleicht ist es das Wissen um die Gewalt des Stromes, daß wir plötzlich die Stärke dieser Landschaft so deutlich empfinden. Sie schlägt uns in ihren Bann.

Unwillkürlich muß ich daran denken, wie verschieden das Bild dieses Landes ist. Wie anders mag es wirken, wenn Hochwasser hier über die Wiesen flutet, oder Eis den Strom in seine Fesseln schlägt. Jetzt aber sind „vom Eise befreit Strom und Bäche“, jetzt erfüllt erstes lebendiges Grün das Bild. Die Bäume und die Büsche sind erfüllt von frischem Leben. Wie lange noch — und Blüten werden über das Bild geschüttet, werden an Zweigen und auf den Wiesen zu sehen sein. Noch stehen wir in Wintermänteln, die Hände in die Taschen vergraben, aber wir empfinden das Osterliche in der Landschaft vor uns, wir spüren das Wunder der Auferstehung, das sich alle Jahre von neuem offenbart, aber von seinem Zauber nichts verliert.

Die neuen Steuergesetze — eine frohe Osterbotschaft.

Der erste Schritt zu einem großen Reformwerk.

Fest mutet es wie eine frohe Osterbotschaft an, daß die Regierung jetzt, nach vorangegangener endgültiger Ausbalancierung des Staatshaushalts, darangeht, durch die letzten beschlossenen Steuergesetze dem Wirtschaftsleben des Landes, vor allem aber den privaten Investitionsbestrebungen, eine feste Stütze zu geben. Die erste grundlegende Steuerreform, nach der man hierzulande schon seit jeher gerufen hat und um welche die gesamte unabhängige Presse einen jahrelangen Kampf geführt hat, ist nunmehr aus dem Bereich der Forderungen und Pläne getreten und zu einer realen Tatsache geworden, die jetzt ein belebendes Element des Wirtschaftslebens bilden wird. Die Steuerfreiheit für Aktien und Anteile, Steuerermäßigungen für Investitionen und die Abschaffung der Gewerbesteuer sind jedenfalls Maßnahmen, die einen entscheidenden Einfluß auf die Gestaltung der Konjunktur haben werden; ihre Auswirkungen sind wohl vorerst nur in groben Umrissen zu erkennen, verdienen aber schon heute eine entsprechende Würdigung und zwar als Vorbedingung für eine kommende Erstarkung der Wirtschaftsiniziativa und als Ansporn für das private Unternehmertum bei der Industrialisierung des Landes.

Die Steuerfreiheit für Aktien und Anteile

Schafft eine ganz neue Konjunktur auf dem Aktienmarkt, indem sie Kapitalvermögen, besonders aber Aktiengesellschaften, neue Möglichkeiten eröffnet. Dem kleinen Sparer wird hier die Gelegenheit geboten, sein Geld nicht bloß in festverzinslichen Obligationen anzulegen, die den Charakter von Guthaben tragen, sondern er wird Anteilhaber an der Produktion und am Gewinn. Diese Neuerung kann leicht zu einem gewaltigen Schwungrad der Industrialisierung werden. Eine wichtige Voraussetzung dafür ist jedoch, daß die Aktiengesellschaften ihre Politik ändern und aus ihrer Geheimnistuerei heraustreten, um so das breite Publikum wieder an der Industrie zu interessieren, zumal der Konflikt zwischen Industrie und dem kleinen Mann in den letzten Jahren ganz verloren gegangen ist. Vor allem aber müßten die Aktiengesellschaften ihre Dividendenpolitik einer grundlegenden Revision unterziehen, damit breitere Schichten kleiner Sparer das Interesse an Aktien und Kapitalien in der Industrie zurückgewinnen. Die bisherige Politik der Dividendenausschüttung, richtiger: Nichtausschüttung, war ganz gewiß nicht danach angetan, Anlagensuchende zum Erwerb kleiner Aktienpakete aufzumuntern. Studiert man die Berichte der letzten Wochen über die Generalversammlungen der polnischen Aktiengesellschaften, so scheint es, als ob die Industrie die Zeichen der Zeit richtig erkannt und die ihr sich bietende Chance erfaßt hätte, da eine Reihe von Unternehmen nach vielen dividendenlosen Jahren relativ hohe Dividenden ausschüttete. Allerdings ist es nicht ausgeschlossen, daß es sich nur um ein Wandervogel handelt, dazu bestimmt, dem kleinen Aktionär den Mund wässrig zu machen. Jedenfalls ist Vorsicht am Platze!

Wird das Interesse für den Aktienmarkt in weiten Kreisen tatsächlich wieder geweckt, so ist auch die Zeit für eine Belebung der Emissionstätigkeit der Aktiengesellschaften gekommen. Das auf diese Weise ausgenommene Kapital müßte dann zu Investitionszwecken verwendet werden und hier bildet das zweite Gesetz, nämlich das über die Steuerermäßigungen für Investitionen, einen nicht minder wichtigen Schritt zur Belebung der Wirtschaftskonjunktur. Dieses Gesetz ist sozusagen eine Kodifizierung sämtlicher bisher geltenden Steuererleichterungen für Investitionen und vereint in sich die bisherigen gesetzlichen Bestimmungen über die Förderung, bzw. Prämierung von Anlagen in verschiedenen Gebieten, so z. B. in Gdingen, im Sicherheitsbereich, in den Schifffahrtswegen, über die Steuererleichterungen für Rapsanbau, Motorisierung usw.

Der wirtschaftliche Inhalt dieses Gesetzes läßt sich in folgenden Punkten fixieren: 1. Die Praxis der Steuerprämierung für Investitionen wird geordnet und gleichgeschaltet, wodurch ein einheitliches Ganzes und ein logisches System zustande kommt. 2. Die Auswüchse der Anlagefähigkeit auf manchen Gebieten, besonders was den Bau von Zugschienen betrifft, werden liquidiert, wegen der Unmöglichkeit für Industrieunternehmen, diese zu realisieren. 3. Es werden neue Möglichkeiten von Pionierinvestitionen geschaffen. 4. Die Lücken in der polnischen Industrie werden dadurch aufgefüllt, daß das neue Gesetz die Steuererleichterungen auf gewisse Industriezweige konzentriert (vor allem Rohstoffe und Verkehr). 5. Es wird die Industrialisierung bestimmter Bereiche gefördert, besonders also des Zentralen Industriezweigs, Gdingens und der Dagebiete. Dieses Gesetz ist also im allgemeinen ein Rahmen, der erst mit lebendigem Inhalt, d. h. mit der Investitionstätigkeit selbst, aufgefüllt werden muß. Soll der Zweck dieser Maßnahme seine Erfüllung finden, so müßte ihre praktische Handhabung vor allem auf Handwerk und Kleinindustrie abgestimmt sein und vornehmlich diesen Wirtschaftskategorien die Möglichkeit gegeben werden, von den Bestimmungen dieses Gesetzes reichlichen Gebrauch zu machen. Falls aber die Investitionsbeihilfen nur auf große Fabrikunternehmen beschränkt bleiben, so bleiben wir auf halbem Wege stehen.

Mit der Abschaffung der Gewerbesteuer

wird ein Stück Altland, wohl schon für immer, aus unserem Wirtschaftsleben eliminiert. Diese Einrichtung war nämlich weder im ökonomischen noch im rechtlichen Teilgebiet bekannt und als man dieses russische Überbleibsel auf ganz Polen ausdehnte, so war der Zweck wohl weniger wirtschaftliche Einheit als die Notwendigkeit, um jeden Preis Geld in den Staatskassen zu bekommen. Außerdem mögen wohl auch gewisse persönliche Beziehungen zwischen den Wirtschaftskategorien und den Staatskassen eine Rolle gespielt haben. Eines ist sicher: daß die Gewerbesteuer ein ständiger Zankapfel zwischen Staat und Bürger waren und zu unzähligen Mißverständnissen, Prozessen und Schikanen führten. Die Gewerbesteuer bildete in ihrer Konstruktion ein bedeutendes Hindernis für die wirtschaftliche Aktivität besonders kleiner und mittlerer Unternehmen. Jede Vergrößerung stieß hier auf den Vorwand der Mauer der Abgaben; ebenso zwang diese Einrichtung bei jeder Erhöhung der Umsätze, Aufnahme neuer Arbeiter, bei jeder Erweiterung der Produktion, mit einem Wort: bei jeder neuen Initiative des Unternehmens zur Lösung eines teureren Gewerbesteuerproblems. Die Steuerbehörde verweigerte dabei nicht einmal lächerliche Kleinigkeiten die den Arbeitsmarkt beengten. So waren also die Gewerbesteuer nichts anderes als ein Prohibitionszoll für wirtschaftliche Aktivität.

Aus dem Komplex der Gewerbesteuer erwuchs mit der Zeit ein ganzes System, welches gegen die wirtschaftlich wertvollsten Elemente gerichtet war, da ja eine höhere Kategorie des Gewerbeschines neben einer größeren Umsatz- und eine höhere Einkommensteuer automatisch nach sich zog. Die Abschaffung der Gewerbesteuer bringt hier eine grundlegende Neuerung. Diese sollte sich aber nicht allein auf die Befreiung der Gewerbesteuer beschränken; ihr müßte vielmehr auch eine Änderung des ganzen Systems, das die Steuererleichterung der Steuerzahler gegenüber anwendet, folgen. So wie vorhin alles getan wurde, so müßte jetzt alles gegeben, um diese Unternehmungskategorie zu erhalten und zu fördern. Am Zusammenhang mit den neuen Steuererleichterungen wäre auch noch das vor kurzem beschlossene, schon fast Jahr 1938 geltende System der sogenannten Steuerpausale zu erwähnen, welches als eine Befreiung für den kleinen Mann gedacht ist, der auf diese Weise in Anspruch genommen wird, eine höhere wirtschaftliche Aktivität zu entfalten, ohne eine Erhöhung seiner Steuern fürchten zu müssen, was letzten Endes auf eine Hebung der Rentabilität seiner Geschäftstätigkeit hinausläuft.

Wie schon eingangs erwähnt, bilden diese neuen Steuergesetze das Gesetz, das mit lebendigem Inhalt gefüllt werden muß und es bleibt abzuwarten, inwiefern sich die Hoffnungen, die man mit diesem Reformwerk verbindet, erfüllen werden. Daß dies nicht ohne weiteres erfolgen wird, liegt in vielerlei Umständen, vor allem aber in der geistigen Depression, in der in erster Linie der kleine Kaufmann und der Kleinindustrielle bis jetzt gelebt hat. Er soll nun in den Kreislauf der Wirtschaft mit hineingezogen werden — wird er aber auch nach jahrelangen Enttäuschungen und aufreißendem Kampf mit unteren und oberen Steuerbehörden das nötige Vertrauen aufbringen? Das ist die große Frage. Dem ersten Schritt, den die Regierung hier getan hat, um die Wirtschaft auf breiter Basis zu beleben, müßten bald weitere folgen, welche dem kleinen Mann zeigen sollen, daß man es mit ihm gut und mit der Handhabung der erlassenen Gesetze ernst meint.

Jedenfalls ist es für die allgemeine Lage bemerkenswert, daß die Regierung jetzt den Zeitpunkt für gekommen hält, ihre Aufmerksamkeit weitgehend Steuerreformen zuzuwenden, nachdem zuerst die grundlegenden Probleme des Staatshaushalts und der Stabilisierung der Währung glücklich gelöst worden sind. Es hat Jahre

gedauert, bis die Steuerreform in Angriff genommen wurde, und so mancher Wirtschaftszweig ist über diese Sammellegitizit zugrundegegangen oder hat so schwere Schläge erhalten, daß er noch heute aktionsunfähig ist. Doch jetzt scheint diese Zeit vorüber zu sein.

Schwierigkeiten bei der Ausdehnung des polnischen Ueberseehandels.

In der polnischen Wirtschaftspresse wird angeführt, daß die Handelsbilanz Polens in jüngster Zeit die Frage der Ausdehnung des polnischen Ueberseehandels eifrig erörtert. Möglichkeiten werden erwogen, der gegenwärtigen Zustand kritisiert und Forderungen für die Zukunft erhoben. Im Zusammenhang damit veröffentlicht die „Gazeta Handlowa“ eine Aufschrift des Leiters der Polnischen Außenhandelsgesellschaft in Gdingen, der die Hemmnisse auf dem Wege zur Ausbreitung des Ueberseehandels kurz zusammengefaßt, wie folgt kennzeichnet:

1. Die Preise der polnischen Waren sind für die entfernten Märkte zu hoch und nicht konkurrenzfähig, obwohl in Polen im Verhältnis zu anderen Ausfuhrländern die Löhne sehr niedrig sind.
2. Die Ausfuhr nach den fernen Ueberseeländern erweist in Polen nicht das notwendige Interesse und wird vernachlässigt.
3. Den polnischen Ausfuhrfirmen werden bei den Bemühungen um Ausfuhrzwecke besondere Schwierigkeiten gemacht.
4. Die von den polnischen Firmen gestellten Zahlungsbedingungen sind derart, daß der traditionsreiche Ueberseehandel und der ordentliche Kaufmann sich ihnen nicht anpassen wollen.
5. Die Frachttarife sind zu hoch und stehen in keinem Verhältnis zum Frachtmarkt.
6. Die Versicherung der Ausfuhrwaren ist an überaus rigorose und schwere Bedingungen geknüpft.

Das staatliche Exportinstitut gibt bekannt, daß die Anknüpfung von Beziehungen mit den Ueberseeländern durch das nichtkaufmännische Verhalten vieler polnischer Firmen sehr erschwert wird. So haben mehrere Firmen aus Brasilien darüber Klage geführt, daß auf ihre Anfragen, die sie auf Grund der Beteiligung Polens an der Weltausstellung in Rio de Janeiro nach Polen richteten, überhaupt keine Antwort erteilt wurde.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 16. April auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 4%, der Lombardzins 5%.

Warschauer Börse vom 14. April. Umlauf, Verkauf — Kauf: Belgien 89,45, 89,67 — 89,23, Weizen —, Berlin —, 213,07 — 212,01, Budapest —, Butarest —, Danzig —, 100,25 — 99,75, Spanien —, Holland 294,80, 295,54 — 294,06, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 118,05, 118,35 — 117,75, London 26,44, 26,51 — 26,57, New York —, 5,31% — 5,29, Oslo 132,90, 133,23 — 132,57, Paris 16,76, 16,96 — 16,56, Prag 18,50, 18,55 — 18,45, Riga —, Sofia —, Stockholm 136,30, 136,64 — 135,96, Schweiz 122,05, 122,35 — 121,75, Seltinsfors —, 11,72 — 11,66, Wien —, 99,25 — 98,75, Italien —, 28,01 — 27,87.

Berlin, 14. April. Uml. Devisenkurs. New York 2,488—2,492, London 12,40—12,43, Holland 138,29—138,57, Norwegen 62,32 bis 62,44, Schweden 63,90—64,02, Belgien 41,92—42,00, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 7,892—7,848, Schweiz 57,26—57,38, Prag 8,681 bis 8,699, Wien —, Danzig 47,00—47,10, Warchau —.

Produktenmarkt.

Umtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 14. April. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Richtpreise:	
Weizen	24,25—24,75
Roggen 712 g/l.	17,75—18,00
Braugerste	—
Gerste 700—717 g/l.	17,25—17,50
Gerste 678—678 g/l.	16,50—17,00
Gerste 638—650 g/l.	16,25—16,50
Safer I 480 g/l.	17,50—18,00
Safer II 450 g/l.	16,50—17,00
Weizenmehl	—
10-30%	42,50—43,50
0-50%	39,50—40,50
1a 0-65%	36,50—37,50
1b 30-65%	32,00—33,00
1a 50-65%	—
1b 65-70%	—
Roggenmehl	—
10-50%	28,00—29,00
0-65%	26,50—27,50
1b 50-65%	—
Kartoffelmehl	28,00—31,00
„Superior“	28,00—31,00
Weizenkleie (grob)	15,50—16,00
Weizenkleie, mittl.	13,50—14,50
Roggenkleie	12,00—13,00
Gerstenkleie	13,00—14,00
Wintererbsen	—
Leinsamen	50,00—52,00
blaue Lupinen	13,50—14,00
gelbe Lupinen	14,00—15,00
Gesamtumsatz	1714 to, davon 155 to Weizen, 395 to Roggen, 110 to Gerste, 94 to Safer, 659 to Mühlenprodukte, 28 to Samereien, 273 to Futtermittel. Tendenz bei Weizen, Roggen, Gerste, Safer, Mühlenprodukten, Samereien und Futtermitteln ruhig.

Effektenbörse.

Polener Effekten-Börse vom 14. April.
5%, Staatl. Konvert.-Anleihe größere Stücke . . . 70,00 +
mittlere Stücke . . . —
kleinere Stücke . . . —
4%, Brämien-Dollar-Anleihe (S. III) . . . —
4%, Obligationen der Stadt Polen 1926 . . . —
4%, Obligationen der Stadt Polen 1929 . . . —
5%, Pfandbriefe der Westpoln. Kredit-Ges. Polen II. Em. . . —
5%, Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-St.) . . . —
4%, umgef. Zloty-Pfandbr. d. Pol. Landb. u. Gold II. Em. . . 63,00 +
4%, Zloty-Pfandbriefe der Polener Landb. u. Gold Serie I . . . 63,00 +
4%, Konvert.-Pfandbriefe der Polener Landb. u. Gold . . . 55,00 +
Bank Cufrowicza (ex Divid.) . . . 114,00 G.
Bank Polski (100 zł) ohne Coupon 8%, Div. 1935 . . . —
Biedzin. Fabr. Wap. I. Em. (30 St.) . . . —
S. Cegielski . . . —
Luban-Bronty (100 zł) . . . —
Cufrowicza Kraw. . . —
Hotel Bristol in Warchau . . . —
Tendenz: ruhig.

Warschauer Effekten-Börse vom 14. April.
Festverzinsliche Wertpapiere: 3proz. Brämien-Invest.-Anleihe I. Em. 82,75—83,00, 3proz. Bräm.-Anleihe II. Em. 91,00—91,25, 3proz. Bräm.-Anleihe III. Em. 81,50, 3proz. Bräm.-Anleihe IV. Em. 90,25, 4proz. Bräm.-Anleihe V. Em. 82,00, 4proz. Bräm.-Anleihe VI. Em. 82,25, 4proz. Bräm.-Anleihe VII. Em. 82,50, 4proz. Bräm.-Anleihe VIII. Em. 82,75, 4proz. Bräm.-Anleihe IX. Em. 83,00, 4proz. Bräm.-Anleihe X. Em. 83,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XI. Em. 83,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XII. Em. 83,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XIII. Em. 84,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XIV. Em. 84,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XV. Em. 84,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XVI. Em. 84,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XVII. Em. 85,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XVIII. Em. 85,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XIX. Em. 85,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XX. Em. 85,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XXI. Em. 86,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XXII. Em. 86,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XXIII. Em. 86,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XXIV. Em. 86,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XXV. Em. 87,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XXVI. Em. 87,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XXVII. Em. 87,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XXVIII. Em. 87,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XXIX. Em. 88,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XXX. Em. 88,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXI. Em. 88,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXII. Em. 88,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXIII. Em. 89,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXIV. Em. 89,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXV. Em. 89,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXVI. Em. 89,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXVII. Em. 90,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXVIII. Em. 90,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XXXIX. Em. 90,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XL. Em. 90,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XLI. Em. 91,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XLII. Em. 91,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XLIII. Em. 91,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XLIV. Em. 91,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XLV. Em. 92,00, 4proz. Bräm.-Anleihe XLVI. Em. 92,25, 4proz. Bräm.-Anleihe XLVII. Em. 92,50, 4proz. Bräm.-Anleihe XLVIII. Em. 92,75, 4proz. Bräm.-Anleihe XLIX. Em. 93,00, 4proz. Bräm.-Anleihe L. Em. 93,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LI. Em. 93,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LII. Em. 93,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LIII. Em. 94,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LIV. Em. 94,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LV. Em. 94,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LVI. Em. 94,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LVII. Em. 95,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LVIII. Em. 95,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LIX. Em. 95,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LX. Em. 95,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXI. Em. 96,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXII. Em. 96,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXIII. Em. 96,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXIV. Em. 96,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXV. Em. 97,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXVI. Em. 97,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXVII. Em. 97,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXVIII. Em. 97,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXIX. Em. 98,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXX. Em. 98,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXI. Em. 98,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXII. Em. 98,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXIII. Em. 99,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXIV. Em. 99,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXV. Em. 99,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXVI. Em. 99,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXVII. Em. 100,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXVIII. Em. 100,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXIX. Em. 100,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXX. Em. 100,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXI. Em. 101,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXII. Em. 101,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXIII. Em. 101,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXIV. Em. 101,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXV. Em. 102,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXVI. Em. 102,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXVII. Em. 102,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXVIII. Em. 102,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXIX. Em. 103,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXX. Em. 103,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXI. Em. 103,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXII. Em. 103,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXIII. Em. 104,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXIV. Em. 104,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXV. Em. 104,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXVI. Em. 104,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXVII. Em. 105,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXVIII. Em. 105,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXIX. Em. 105,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXX. Em. 105,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXI. Em. 106,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXII. Em. 106,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXIII. Em. 106,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXIV. Em. 106,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXV. Em. 107,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXVI. Em. 107,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXVII. Em. 107,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXVIII. Em. 107,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXIX. Em. 108,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXX. Em. 108,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXI. Em. 108,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXII. Em. 108,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXIII. Em. 109,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXIV. Em. 109,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXV. Em. 109,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXVI. Em. 109,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXVII. Em. 110,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXVIII. Em. 110,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXIX. Em. 110,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXX. Em. 110,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXI. Em. 111,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 111,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 111,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 111,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 112,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 112,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 112,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 112,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 113,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 113,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 113,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 113,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 114,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 114,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 114,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 114,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 115,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 115,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 115,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 115,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 116,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 116,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 116,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 116,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 117,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 117,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 117,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 117,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 118,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 118,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 118,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 118,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 119,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 119,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 119,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 119,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 120,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 120,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 120,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 120,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 121,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 121,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 121,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 121,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 122,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 122,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 122,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 122,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 123,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 123,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 123,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 123,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 124,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 124,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 124,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 124,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 125,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 125,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 125,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 125,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 126,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 126,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 126,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 126,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 127,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 127,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 127,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 127,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 128,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 128,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 128,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 128,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 129,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 129,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 129,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 129,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 130,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 130,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 130,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 130,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 131,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 131,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 131,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 131,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 132,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 132,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 132,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 132,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 133,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 133,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 133,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 133,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 134,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 134,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 134,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 134,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 135,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 135,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 135,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 135,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 136,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 136,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 136,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 136,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 137,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 137,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 137,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 137,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 138,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 138,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 138,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 138,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 139,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 139,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 139,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 139,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 140,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 140,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 140,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 140,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 141,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 141,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 141,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 141,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 142,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 142,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 142,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 142,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 143,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 143,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 143,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 143,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 144,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 144,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 144,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 144,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 145,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 145,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 145,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 145,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 146,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 146,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 146,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 146,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 147,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 147,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 147,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 147,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 148,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 148,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 148,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 148,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 149,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 149,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 149,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVI. Em. 149,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVII. Em. 150,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXVIII. Em. 150,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIX. Em. 150,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXX. Em. 150,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXXI. Em. 151,00, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXII. Em. 151,25, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIII. Em. 151,50, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXIV. Em. 151,75, 4proz. Bräm.-Anleihe LXXXXXXXV. Em. 152,00